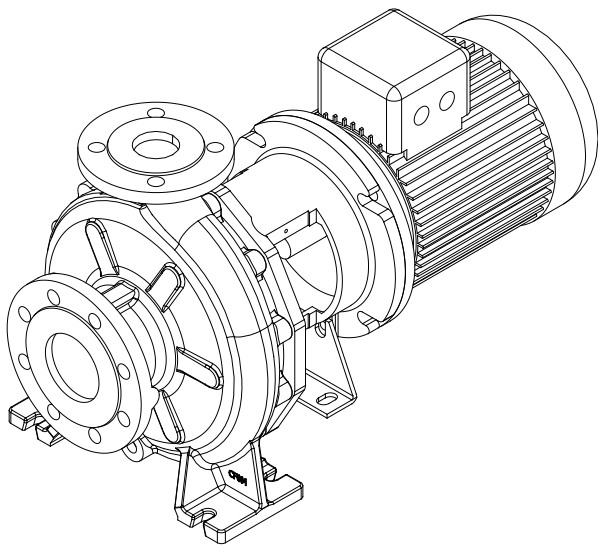


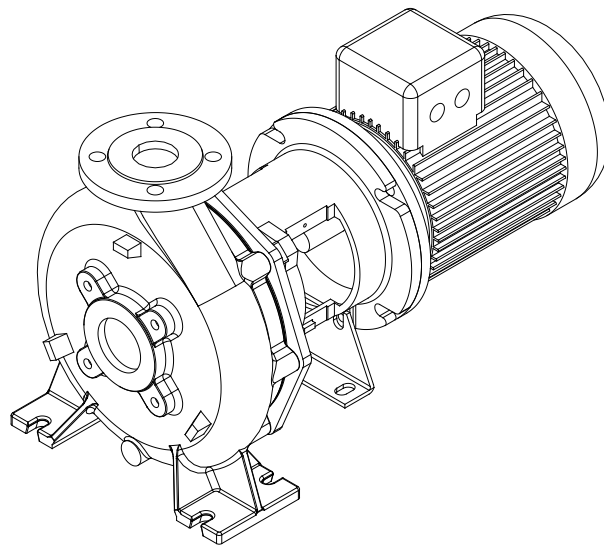
Use and Maintenance Manual

TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS

MACHINERY



MACHINERY



ENGLISH

MODEL	• RDM - RGM - RBM - RCM - RNM - REM
VERSION	• CLOSE COUPLED PUMP
EDITION	• 01/2023

SR SALVATORE
ROBUSCHI
PUMPS

Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Казахстан +7(7172)727-132

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Ноябрьск (3496)41-32-12
Новосибирск (383)227-86-73
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37
Пермь (342)205-81-47

Киргизия +996(312)96-26-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Саранск (8342)22-96-24
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

sev@nt-rt.ru || <https://salvatore.nt-rt.ru/>

1. SUMMARY

1. IDENTIFICATION EN-6

- 1.1. MANUFACTURER IDENTIFICATION EN-6
- 1.2. IDENTIFICATION PLATE..... EN-6
- 1.3. PUMP IDENTIFICATION CODEEN-7
- 1.4. GROUP PARTITION..... EN-9

2. GENERAL INFORMATION EN-10

- 2.1. ADDRESSEESEN-10
- 2.2. SUPPLY AND PRESERVATIONEN-10
- 2.3. USE AND KNOWLEDGE OF THE MANUALEN-10
- 2.4. SYMBOLS USED IN THE MANUALEN-10
- 2.5. DIRECTIVES OF REFERENCE EN-11
- 2.6. WARRANTY..... EN-11
- 2.7. TESTING EN-11
- 2.8. DOCUMENTS SUPPLIED..... EN-11
- 2.9. LIST OF DOCUMENTS AVAILABLE ONLINE..... EN-11

3. SAFETY RULESEN-12

- 3.1. PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENTEN-12
- 3.2. RESIDUAL RISKS.....EN-13
- 3.3. SAFETY REQUIREMENTSEN-14
 - 3.3.1. SAFETY INFORMATION FOR OPERATOR / USER (EXCLUDING INSTALLATION, MAINTENANCE AND DISASSEMBLY OPERATIONS)EN-14
- 3.4. NOISE.....EN-15
- 3.5. VIBRATIONSEN-15

4. RECEIPT, HANDLING AND STORAGEEN-18

- 4.1. PACKAGING.....EN-18
 - 4.1.1. REMOVAL OF PACKAGING AND HANDLINGEN-18
- 4.2. CHECKING ON RECEIPTEN-18
- 4.3. TRANSPORT AND HANDLINGEN-18
 - 4.3.1. TRANSPORTATION OPERATIONS.....EN-18
- 4.4. STORAGEEN-21

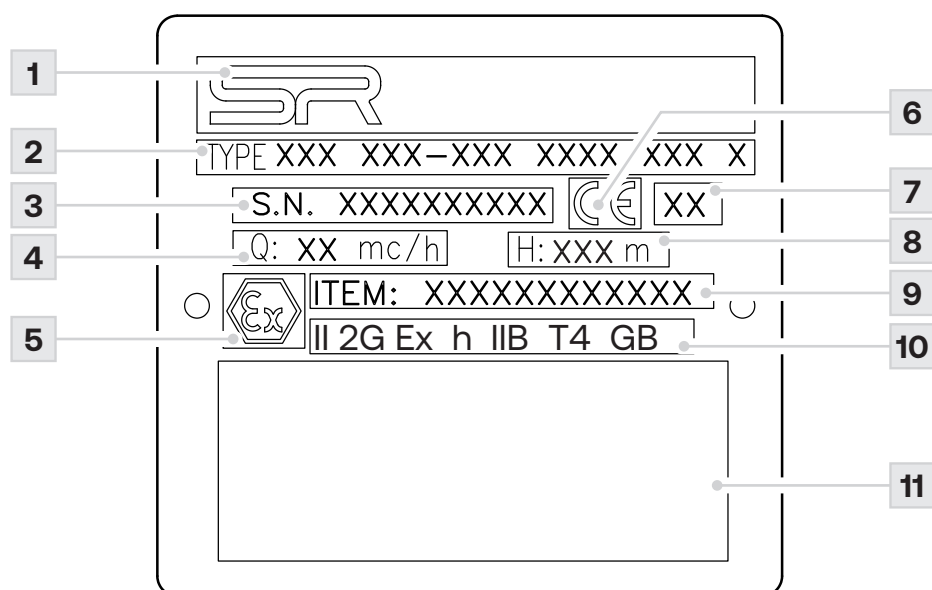
5. FEATURES.....	EN-22
5.1. PERFORMANCE AND OPERATING LIMITS.....	EN-22
5.2. PERMITTED ENVIRONMENTAL CONDITIONS.....	EN-22
5.3. LIMITS FOR ATEX PUMPS.....	EN-22
6. INSTALLATION	EN-23
6.1. FOUNDATION	EN-24
6.2. INSTALLATION AND FIXING	EN-24
6.3. PIPES	EN-24
6.3.1. MAXIMUM PERMISSIBLE LOADS.....	EN-24
6.3.2. FIXING OF PIPES.....	EN-27
6.3.3. SUCTION AND DISCHARGE PIPES.....	EN-27
6.3.4. FILTERS.....	EN-29
6.3.5. VENT.....	EN-30
6.3.6. DRAIN.....	EN-30
6.3.7. CONTROL INSTRUMENTS.....	EN-30
6.3.8. AUXILIARY PIPING SEALS AND HEATING / COOLING CHAMBERS.....	EN-31
6.4. MECHANICAL CHECKS AND PRELIMINARY CHECKS.....	EN-31
6.4.1. COUPLING GUARD.....	EN-31
6.4.2. ROTATION.....	EN-31
6.5. INSTALLATION OF PROTECTIONS.....	EN-31
6.6. ELECTRICAL CONNECTION.....	EN-32
7. USE.....	EN-33
7.1. PRELIMINARY INSPECTIONS.....	EN-33
7.2. START-UP	EN-33
7.3. PIPING FILLING	EN-34
7.3.1. PRIMED CONDITION (POSITIVE GEODETIC SUCTION HEAD)	EN-34
7.3.2. NON-PRIMED CONDITION (NEGATIVE GEODETIC SUCTION HEAD)	EN-34
7.4. PACKING GLAND PRELIMINARY REGULATION	EN-34
7.5. HEATING / COOLING / SEALS SUPPLY.....	EN-34
7.6. ROTATION DIRECTION TEST	EN-35
7.7. PUMP START	EN-35
7.7.1. CHECKS AFTER START-UP	EN-35
7.7.2. ADJUSTMENT OF PACKING GLAND AFTER START-UP	EN-36
7.8. STOP.....	EN-36
7.9. EXTENDED STOPS.....	EN-36

8. CHECKS AND MAINTENANCE.....	EN-37
8.1. SAFETY INFORMATION FOR CHECKS AND MAINTENANCE	EN-37
8.2. PERIODIC CHECKS.....	EN-38
8.2.1. LUBRICATION.....	EN-38
8.2.2. FLUSHING.....	EN-38
8.2.3. PERFORMANCE.....	EN-38
8.2.4. MOTOR	EN-38
8.2.5. PROTECTIONS	EN-38
8.2.6. MOUNTING CLEARANCE	EN-38
8.2.7. SEALS.....	EN-40
8.2.8. INSTRUMENTATION AND AUXILIARY DEVICES.....	EN-41
9. DISASSEMBLY AND REASSEMBLY	EN-42
9.1. SAFETY INFORMATION FOR DISASSEMBLY AND REASSEMBLY	EN-42
9.2. PRELIMINARY OPERATIONS.....	EN-42
9.2.1. DRAIN	EN-43
9.2.2. DISCONNECTION	EN-43
9.2.3. FINAL RECLAMATION.....	EN-43
9.3. INSTRUCTIONS FOR DISASSEMBLY AND REASSEMBLY OF THE PUMP	EN-43
10. SPARE PARTS.....	EN-44
10.1. SPARE PARTS REQUEST, COMMISSIONING AND START-UP.....	EN-44
10.2. SPARE PARTS AND SPARE PARTS SET FOR THE FIRST TWO YEARS OF USE (DIN 24296).....	EN-44
10.3. START UP SPARE PARTS AND SPARE PARTS SET	EN-45
11. SHIPPING TO SUPPLIER	EN-46
12. END OF LIFE AND DISPOSAL	EN-47
13. APPENDIX A – AUXILIARY CONNECTIONS AND SEAL FLUSHING.....	EN-47
13.1. SEAL EXECUTION IDENTIFICATION.....	EN-47
13.2. PLAN IDENTIFICATION.....	EN-47
13.3. NAME	EN-47
13.4. AUXILIARY CONNECTIONS AND SEAL FLUSHING	EN-48
13.5. SALVATORE ROBUSCHI & C. S.R.L. TANK DIAGRAM.....	EN-56
14. APPENDIX B	EN-57

1. IDENTIFICATION

1.2. IDENTIFICATION PLATE

POS.	DESCRIPTION
1	MANUFACTURER'S LOGO
2	PUMP IDENTIFICATION CODE (See Paragraph "PUMP IDENTIFICATION CODE")
3	SERIAL NUMBER
4	PUMP DUTY FLOW RATE (IF SUPPLIED BY THE CUSTOMER)
5	'Ex' MARKING (OPTIONAL – ONLY FOR PUMPS SUITABLE FOR OPERATING IN EXPLOSION HAZARD ZONES)
6	'CE' MARKING
7	YEAR OF MANUFACTURE
8	PUMP DUTY HEAD (IF SUPPLIED BY THE CUSTOMER)
9	CUSTOMER IDENTIFICATION ITEM (IF SUPPLIED BY THE CUSTOMER)
10	'ATEX' IDENTIFICATION MARKING (OPTIONAL – ONLY FOR PUMPS SUITABLE FOR OPERATING IN EXPOSITION HAZARD ZONES)
11	SPACE FOR ADDITIONAL NORMATIVE INFORMATION UPON CUSTOMERS' REQUEST

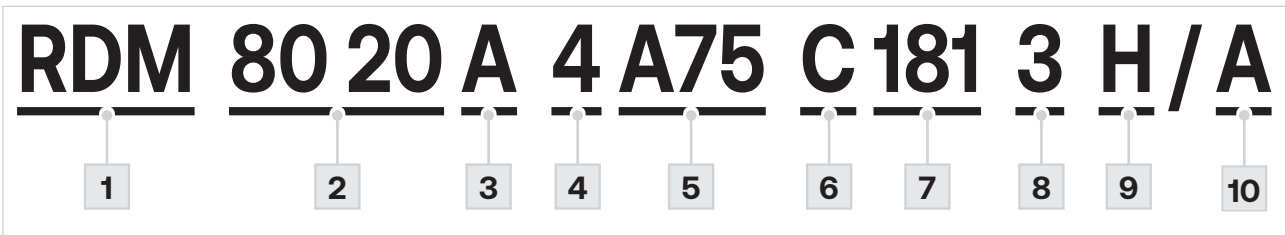


CAUTION!

IT IS STRICTLY PROHIBITED to remove the CE identification plate and/or replace it with other plates. Should the plate be damaged, detached or removed for accidental reasons, the customer must inform the Manufacturer.

1.3. PUMP IDENTIFICATION CODE

There is an identification code on every pump.



Below is the diagram of the coding applied:

POS.	DESCRIPTION																																																																								
1	<p>PUMP MODEL</p> <ul style="list-style-type: none">• RDM – Close Coupled Pump – Closed Impeller• RGM – Close Coupled Pump – Open Impeller• RCM – Close Coupled Pump – Vortex Impeller• RBM – Close Coupled Pump – Channel Impeller• RNM – Close Coupled Pump – Closed Impeller• REM – Close Coupled Pump – Open Channel Impeller																																																																								
2	<p>PUMP SIZE</p>																																																																								
3	<p>IMPELLER REDUCTION</p> <ul style="list-style-type: none">• “A” maximum diameter• “B” 1° reduction• “C” 2° reduction• “AR” intermediate reduction (between A and B)																																																																								
4	<p>MOTOR POLARITY</p> <ul style="list-style-type: none">• 2 = 2-pole electric motor• 4 = 4-pole electric motor• 6 = 6-pole electric motor• 8 = 8-pole electric motor																																																																								
5	<p>ELECTRICAL MOTOR POWER</p> <ul style="list-style-type: none">• A - 0.25 → 0,75 kW<table><tr><th>KW</th><th>0.25</th><th>0.37</th><th>0.55</th><th>0.75</th></tr><tr><th>Code</th><td>A25</td><td>A37</td><td>A55</td><td>A75</td></tr></table>• B - 1.1 → 9.2 kW<table><tr><th>KW</th><th>1.1</th><th>1.5</th><th>2.2</th><th>3.0</th><th>4.0</th><th>5.5</th><th>7.5</th><th>9.2</th></tr><tr><th>Code</th><td>B11</td><td>B15</td><td>B22</td><td>B30</td><td>B40</td><td>B55</td><td>B75</td><td>B92</td></tr></table>• C - 11 → 90 kW<table><tr><th>KW</th><th>11</th><th>15</th><th>18.5</th><th>22</th><th>30</th><th>37</th><th>45</th><th>55</th><th>75</th><th>90</th></tr><tr><th>Code</th><td>C11</td><td>C15</td><td>C18</td><td>C22</td><td>C30</td><td>C37</td><td>C45</td><td>C55</td><td>C75</td><td>C90</td></tr></table>• D - 110 → 400 kW<table><tr><th>KW</th><th>110</th><th>132</th><th>160</th><th>200</th><th>225</th><th>250</th><th>280</th><th>315</th><th>355</th><th>400</th></tr><tr><th>Code</th><td>D11</td><td>D13</td><td>D16</td><td>D20</td><td>D22</td><td>D25</td><td>D28</td><td>D31</td><td>D35</td><td>D40</td></tr></table>	KW	0.25	0.37	0.55	0.75	Code	A25	A37	A55	A75	KW	1.1	1.5	2.2	3.0	4.0	5.5	7.5	9.2	Code	B11	B15	B22	B30	B40	B55	B75	B92	KW	11	15	18.5	22	30	37	45	55	75	90	Code	C11	C15	C18	C22	C30	C37	C45	C55	C75	C90	KW	110	132	160	200	225	250	280	315	355	400	Code	D11	D13	D16	D20	D22	D25	D28	D31	D35	D40
KW	0.25	0.37	0.55	0.75																																																																					
Code	A25	A37	A55	A75																																																																					
KW	1.1	1.5	2.2	3.0	4.0	5.5	7.5	9.2																																																																	
Code	B11	B15	B22	B30	B40	B55	B75	B92																																																																	
KW	11	15	18.5	22	30	37	45	55	75	90																																																															
Code	C11	C15	C18	C22	C30	C37	C45	C55	C75	C90																																																															
KW	110	132	160	200	225	250	280	315	355	400																																																															
Code	D11	D13	D16	D20	D22	D25	D28	D31	D35	D40																																																															

POS.	DESCRIPTION
6	SEALING SYSTEMS <ul style="list-style-type: none"> A Single mechanical seal with bottom ring for external flushing B Packing ring without hydraulic barrier C Back-to-back double mechanical seal E Single mechanical seal for external flushing G Single balanced mechanical seal H If present before the letter identifying the sealing system, the seal is provided with a heating/cooling chamber (Eg. HB = Heated/cooled packing ring) K Cartridge seal L Double mechanical seal in "tandem" configuration M Single mechanical seal P Back-to-back double mechanical seal with pumping-ring Q Single mechanical seal on product side with atmosphere side quench R Single mechanical seal for air cooling S Packing ring with hydraulic barrier T Single mechanical seal with pumping-ring for cooling with external heat exchanger U Single mechanical seal close to the impeller V Seal with Lip Seals W Single mechanical seal impeller side with grease chamber and lip seal atmosphere side Z Single mechanical seal with bottom ring drilled for external flushing
7	MAIN MECHANICAL SEAL CODE <ul style="list-style-type: none"> For versions "B" and "S" = 000 For versions "K" = 999
8	PUMP'S MAIN MATERIALS CODE <ul style="list-style-type: none"> Refer to the tables below.

DESCRIPTION	PUMP MATERIAL CODE ^(D)							
	0	1	2	3	4	5	6	7
CASING	GJL 250	GJL 250	GJL 250	CF8M (AISI 316)	GJL 250	CF3M (AISI 316L)	AISI 904L	SAF 2205
CASING COVER	GJL 250	GJL 250	GJL 250	CF8M (AISI 316)	GJL 250	CF3M (AISI 316L)	SANICRO 28	SAF 2205
IMPELLER	GJL250/GJS400	GJL250/GJS400	CF8M (AISI 316)	CF8M (AISI 316)	CF8M (AISI 316)	CF3M (AISI 316L)	SANICRO 28	SAF 2205
SHAFT GROUP 1-2 ^(A)	AISI 316L	AISI 420	AISI 316L	AISI 316L	AISI 420	AISI 316L	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)
SHAFT GROUP 3-4-5 ^(A)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	C45 ^(B)
CLOSE COUPLED PUMP SHAFT	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)
SHAFT SLEEVE	AISI 316L	AISI 420	AISI 316L	AISI 316L	AISI 420	AISI 316L	AISI 904L	SAF2507
SUPPORT FOOT	S 235 JR	S 235 JR	S 235 JR	S 235 JR	S 235 JR	S 235 JR	S 235 JR	S 235 JR
BEARING HOUSING	GJL 200	GJL 200	GJL 200	GJL 200	GJL 200	GJL 200	GJL 200	GJL 200
LANTERN	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR
SINGLE SEAL COVER	GJL250	GJL250	GJL250	AISI 316L	GJL250	AISI 316L	AISI 904L	SAF2507 SAF2205
DOUBLE SEAL COVER	C40	C40	C40	AISI 316L	C40	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L
IMPELLER HUB	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 904L	SAF 2205
WEAR RING	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 904L	SAF2205
WEAR PLATE ^(C)	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 904L	SAF2205

RN TYPE	COMPONENTS			
	CASING	CASING COVER	IMPELLER	SHAFT
MATERIAL CODE	GJL 200	GJL 200	GJL 200 / OTTONE	AISI 430

POS.	DESCRIPTION							
DESCRIPTION	PUMP MATERIAL CODE ^(D)							
	8	9	A	B	C	D	E	S
CASING	SAF2507	HASTELLOY B	HASTELLOY C	CF3M (AISI 304L)	CF8M (AISI 304)	AISI 329	SANICRO 28	ON DEMAND
CASING COVER	SAF2507	HASTELLOY B	HASTELLOY C	CF3M (AISI 304L)	CF8M (AISI 304)	AISI 329	SANICRO 28	ON DEMAND
IMPELLER	SAF2507	HASTELLOY B	HASTELLOY C	CF3M (AISI 304L)	CF8M (AISI 304)	AISI 329	SANICRO 28	ON DEMAND
SHAFT GROUP 1-2 ^(A)	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	ON DEMAND
SHAFT GROUP 3-4-5 ^(A)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	C45 ^(B)	ON DEMAND
CLOSE COUPLED PUMP SHAFT	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	AISI 316L ^(B)	ON DEMAND
SHAFT SLEEVE	SAF2507	HASTELLOY B	HASTELLOY C	AISI 304L	AISI 304	AISI 329	AISI 904L	ON DEMAND
SUPPORT FOOT	S 235 JR	S 235 JR	S 235 JR	S 235 JR	S 235 JR	S 235 JR	S 235 JR	ON DEMAND
BEARING HOUSING	GJL 200	GJL 200	GJL 200	GJL 200	GJL 200	GJL 200	GJL 200	GJL 200
LANTERN	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR	GJL200/GJL250/ S 235 JR
SINGLE SEAL COVER	SAF2507	HASTELLOY B	HASTELLOY C	CF8M (AISI 304)	CF8M (AISI 304)	AISI 329	AISI 904L SANICRO 28	ON DEMAND
DOUBLE SEAL COVER	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	AISI 316L	ON DEMAND
IMPELLER HUB	SAF2507	HASTELLOY B	HASTELLOY C	AISI 304L	AISI 304	AISI 329	AISI904L	ON DEMAND
WEAR RING	SAF2507	HASTELLOY B	HASTELLOY C	AISI 304L	AISI 304	AISI 329	SANICRO 28	ON DEMAND
WEAR PLATE ^(C)	SAF2507	HASTELLOY B	HASTELLOY C	AISI 304L	AISI 304	AISI 329	SANICRO 28	ON DEMAND
<ul style="list-style-type: none"> (A) See Paragraph “GROUP PARTITION” (B) NOT IN CONTACT WITH THE PUMPED LIQUID (C) ONLY FOR: RG-RE SERIES (D) ONLY FOR: RD-RG-RC-RB SERIES 								
9	HEATING /COOLING CHAMBER ON PUMP CASING <ul style="list-style-type: none"> “H” = Heated/cooled pump casing 							
10	RELEASE <ul style="list-style-type: none"> If applicable, specify the pump release (ie: A-B-C) 							

1.4. GROUP PARTITION*

Below group partition table:

GROUP	MODEL
1	<ul style="list-style-type: none"> RD - RG : 32-16, 32-20, 40-16, 40-20, 50-16, 50-20 RC : 32-16, 32-20, 50-16
2	<ul style="list-style-type: none"> RD - RG : 50-25, 65-16, 65-20, 65-25, 80-16, 80-20, 80-25, 100-20 RB - RE : 65-20, 80-20, 80-25, 100-25, 125-25 RC : 50-20, 50-25, 65-20, 65-25, 80-20(S), 80-25, 100-25, 125-25
3	<ul style="list-style-type: none"> RD - RG : 65-31, 80-31, 100-25, 100-31, 100-40, 125-25, 125-31, 125-40 RB - RE : 80-31, 125-31, 125-40, 150-31 RC : 80-31, 125-31, 150-31
4	<ul style="list-style-type: none"> RB - RE : 150-35, 200-35, 250-35 RC : 150-35, 200-35, 250-35
5	<ul style="list-style-type: none"> RB - RE : 200-45, 250-45, 300-45, 300-46
*Not for RNM type	

2. GENERAL INFORMATION

2.1. ADDRESSEES

This manual is destined to operators in charge of dealing with the pump in all the stages of its technical life.

This manual provides instructions and information valid only for the pumps to which it is attached and does NOT constitute an instruction manual for the system in which the pumps are inserted.

It also contains the subjects regarding the proper use of the pump, in order to maintain the functional and qualitative features of the machine unaltered over time. All information and warnings for proper safe use are also reported.

The manual, like the EC conformity certificate, is an integral part of the pump and must always accompany it in every displacement or property transfer. The user must keep this documentation intact and make it available for consultation during the entire lifetime of the pump.

2.2. SUPPLY AND PRESERVATION

The manual is provided in **printed** format.

Keep this manual with the pump so that it can be easily consulted by the operator.

The manual is an integral part for the purpose of safety, therefore:

- it must be kept intact (in all its parts). Should this manual get damaged or spoilt, request a copy immediately.
- It must accompany the pump until its demolition (even if moved, sold, leased, rented, etc.);
- the attached manuals are a part of this documentation and the same recommendations/prescriptions contained in this manual apply to them.
- For pumps compliant with directive 2014/34/EU (ATEX), an addendum is provided together with this manual, which is to be considered an integral part of the manual itself.

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. shall not be held liable for improper use of the pump and/or damages resulting from operations not indicated in the technical documents.

2.3. USE AND KNOWLEDGE OF THE MANUAL

The personnel involved must be qualified for the installation, control and maintenance of the machine to which this manual refers. The latter must be read and understood in all its points, both by the personnel manager and by the operators who will carry out the work before installation and commissioning.

The manual must always be available for consultation.



IMPORTANT!




This manual is supplied with the pump, guaranteeing user guidelines for the correct installation, routine maintenance and disposal of the machine.

It is mandatory for the user to read the manual in all its points before performing any type of work on the pump. Work must always be carried out in total safety by qualified personnel who are familiar with the rules below.

2.4. SYMBOLS USED IN THE MANUAL

Graphic symbols have been used throughout this manual to facilitate comprehension and point out the different risk levels that may be incurred during operation of the machine.

Listed below are the symbols and their meanings:

SYMBOL	DEFINITION
	Symbol used to identify important warnings for the safety of the operator and/or the pump.
	Symbol used to identify particularly important information in the manual. The information also regards the safety of personnel involved in pump use.
	Symbol used to indicate a general prohibition.

2.5. DIRECTIVES OF REFERENCE

To certify the conformity of the pump with the provisions of the Directive, Salvatore Robuschi & C. S.r.l., before placing it on the market, has assessed the risks in order to verify compliance with the essential health and safety requirements provided by Directive 2006/42/EC as well as the tests and checks provided by the applied standards of reference.

Also note that the pump has been designed in accordance with the following Directives and/or Standards:

REF.	SUBJECT MATTER
2006/42/EC	MACHINERY DIRECTIVE
2011/65/EU	RoHS COMPATIBILITY DIRECTIVE
2014/30/EU	ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE
2014/35/EU	LOW VOLTAGE DIRECTIVE
EN 809:2009	PUMPS AND PUMP UNITS FOR LIQUIDS - COMMON SAFETY REQUIREMENTS
EN 12100:2010	SAFETY OF MACHINERY - GENERAL PRINCIPLES FOR DESIGN - RISK ASSESSMENT AND RISK REDUCTION
EN 13857:2008	SAFETY OF MACHINERY - SAFETY DISTANCES TO PREVENT HAZARD ZONES BEING REACHED BY UPPER AND LOWER LIMBS

2.6. WARRANTY

The warranty conditions are defined in the "General conditions of sale of Salvatore Robuschi & C. S.r.l." sent together with the order confirmation.

2.7. TESTING

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. pumps are carefully tested through a control plan that includes:

- Hydrostatic test of the main hydraulic parts subjected to pressure
- Impeller balancing
- Pressure test after assembly
- Visual check before shipping.
- Tests or other documents performed upon request of the customer and in accordance with that indicated in the order confirmation.

2.8. DOCUMENTS SUPPLIED

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. pumps are equipped with:

- CE Marking
- EC Declaration of Conformity
- Manual for installation, start-up and routine maintenance (documentation according to Machinery Directive 2006/42/EC, section 1.7.4)
- Atex Addendum (only for pumps compliant with ATEX directive 2014/34/EU)
- Test certificates if specified in the order confirmation

3. SAFETY RULES









CAUTION!

Failure to comply with the information in this manual may cause the pump to malfunction and cause problems for which Salvatore Robuschi & C. S.r.l. is not responsible.

3.1. PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

When operating near the line for assembly and maintenance and/or adjustment operations strictly respect the main accident-prevention rules. For this purpose it will be mandatory to use the personal protective equipment (P.P.E.) required for each individual operation.

























Below is the full list of Personal Protective Equipment (P.P.E.) that may be required for the different procedures:

SYMBOL	DESCRIPTION
	COMPULSORY USE OF PROTECTIVE OR INSULATING GLOVES Indicates a requirement for personnel to use protective or insulating gloves.
	COMPULSORY USE OF SAFETY FOOTWEAR This marks the requirement for staff to use work-safety footwear to protect their feet.
	COMPULSORY USE OF PROTECTIVE HELMET This marks the requirement for staff to use a protective helmet.
	COMPULSORY USE OF PROTECTIVE CLOTHING Indicates a requirement for personnel to wear the specific protective clothing.
	COMPULSORY USE OF PROTECTIVE GOGGLES This marks the requirement for staff to use protective goggles.
	OBLIGATION TO WEAR EARMUFFS AGAINST NOISE Indicates a requirement for personnel to use earmuffs or earplugs to protect hearing.

The clothing worn by individuals running the line or performing maintenance must comply with the essential safety requirements defined by Reg. EU 2016/425 and the regulations in force in the country where it is installed.

3.2. RESIDUAL RISKS

The pump was designed to guarantee the essential safety requirements for the operator.

Risk	PPE	Description
Impact/tripping hazard	  	Residual risk of impact and tripping on the edges of the machinery structure during normal use or in normal cleaning and maintenance operations.
Crushing hazard	   	Residual risk of crushing due to falling machine during movement operations.
Danger of burns and scalds	  	Residual risk of burning and scalding during normal use or in normal cleaning and maintenance.
Danger of impact, dragging, crushing, shearing.	  	Residual risk of impact, dragging, scrushing, shearing during use. It is forbidden to access the moving parts of the pump during its operation. It is mandatory to wear appropriate PPE.
High voltage/electrocution hazard	  	Residual risk of contact with electrical surfaces during installation, commissioning and use.
Danger of high noise level		Residual risk of high noise levels for pumps with noise levels above 85 dB(a) during use. It is mandatory to wear appropriate PPE.
Danger of external effects on electrical devices		Residual risk of external effects on electrical devices. FORBIDDEN! People with pacemakers should not approach live motors.
Danger of cutting/shearing	  	Residual risk of cutting and shearing on moving machine parts during maintenance, cleaning and unlocking. It is mandatory to wear appropriate PPE.
High-pressure fluid injection or ejection hazard	   	Residual risk of unexpected ejection of machine components or fluids during use. It is mandatory to wear appropriate PPE.



CAUTION!

Failure to comply with the information in this manual may cause the pump to malfunction and cause problems for which Salvatore Robuschi & C. S.r.l. is not responsible.



CAUTION!

It is forbidden to use the pump without its safety devices/shields.

3.3. SAFETY REQUIREMENTS

The customer guarantees that every maintenance, inspection and installation job is carried out by qualified personnel who are fully aware of the contents of this manual.

In order to avoid damage to property or persons, it is mandatory to observe all the following requirements:

3.3.1. SAFETY INFORMATION FOR OPERATOR / USER (EXCLUDING INSTALLATION, MAINTENANCE AND DISASSEMBLY OPERATIONS)

- Pacemaker wearers are prohibited from approaching live electric motors.
- Operators and persons approaching the pump must be adequately informed about the location of the first aid stations present in the company and about the current safety and first aid requirements.
- It is good practice to know the location of the nearest fire-fighting equipment.
- Only approach the pump in the presence of qualified personnel and after having expressly received authorisation from the safety officer.
- Only approach the pump with suitable clothing, avoiding any clothing or objects that could get tangled and be dragged by the rotating parts of the pump (necklaces, pendants, ties, scarves, long loose hair ...).
- Only approach the pump with personal protective equipment suitable for the environment, the operations to be carried out and in compliance with the local regulations in force. Ear protection, helmet, goggles, gloves and safety shoes are recommended, in addition to the devices indicated by the factory procedures and by the safety officer.
- **IT IS FORBIDDEN** to remove the guards of the coupling or of the rotating shafts and any other safety protection during operation of the machine.
- Check the temperature of the pump and pipes before touching them. For temperatures below 5°C and higher than 45°C, take the necessary precautions and use adequate wear-resistant personal protective equipment.
- If the pump and piping contain dangerous or corrosive liquids, take the necessary precautions and use adequate wear-resistant personal protective equipment.
- If the pump is supposed to work with cold, warm or dangerous liquid, the necessary cautions have to be taken to prevent any possible accident.
- Ensure there is an earthing connection.
- Check the conformity of the performance with the order confirmation using the installed pressure gauges (or other instruments).
- In the event of excessive vibrations or noise, switch off the pump and check the cause before operating on the system.

3.4. NOISE

Noise levels have been measured in accordance with the requirements of UNI EN 11200 and UNI EN ISO 3746 standards. During the operating cycles, exposure of personnel to noise is less than 85 dB unless otherwise specified on the operating curves, unless the noise generated by the curves, valves, section changes etc. present on the system is added to the pump noise.

It is mandatory to check the general operating curve of the pump in order to check the characteristic noise values, where present, before starting it up.

Once the pump and plant noise has been verified, it is the user's responsibility to apply the consequent preventive and protective measures, in compliance with the legislation of the country where the pump is installed.

Tables 1 - 2 - 3 indicate the noise values for each type of pump (series-size).

Table 4 summarises some typical noise values for three-phase electric motors; the actual noise pressure values may vary depending on the brand and model of the motor actually installed on the electric pump unit.

3.5. VIBRATIONS

The vibrations produced by the pump, depending on its method of operation, **are not dangerous** for the workers' health.



CAUTION!

An excessive vibration can only be caused by a mechanical fault that must be immediately reported and eliminated to avoid jeopardising the safety of the line and its operators.

ENGLISH

SERIES	SIZE	NOISE (Lp) [dB(A)]	
		2 poles	4-6-8 poles
RD/RG/RN	32-16	< 70	< 70
	40-16	< 70	< 70
	50-16	< 70	< 70
	65-16	< 74	< 70
	80-16	< 74	< 70
	32-20	< 70	< 70
	40-20	< 70	< 70
	50-20	< 70	< 70
	65-20	< 75	< 70
	80-20	< 75	< 70
	100-20	< 76	< 70
	50-25	< 74	< 70
	65-25	< 76	< 70
	80-25	< 76	< 70
	100-25	< 77	< 70
	125-25	< 82	< 76
	65-31	< 82	< 72
	80-31	< 82	< 74
	100-31	< 82	< 76
	125-31	< 82	< 76
	100-40	-	< 76
	125-40	-	< 76

Table 1 - Noise values for RD/RG/RN series

SERIES	SIZE	NOISE (Lp) [dB(A)]	
		2 poles	4-6-8 poles
RB/RE	65-20	< 77	< 70
	80-20	-	< 76
	80-25	-	< 76
	100-25	-	< 76
	125-25	-	< 76
	80-31	-	< 76
	125-31	-	< 76
	150-31	-	< 76
	125-40	-	< 76
	150-35	-	< 85
	200-35	-	< 85
	250-35	-	< 85
	200-45	-	< 91
	250-45	-	< 91
	300-45	-	< 91
	300-46	-	< 91

Table 2 - Noise values for RB series

SERIES	SIZE	NOISE (Lp) [dB(A)]	
		2 poles	4-6-8 poles
RC	32-16	< 77	< 72
	50-16	< 77	< 72
	32-20	< 77	< 72
	50-20	< 77	< 72
	65-20	< 85	< 72
	80-20	-	< 72
	80-20S	-	< 75
	50-25	-	< 80
	80-25	-	< 80
	100-25	-	< 84
	125-25	-	< 84
	80-31	-	< 90
	125-31	-	< 90
	150-31	-	< 94
	150-35	-	< 94
	200-35	-	< 94
	250-35	-	< 94

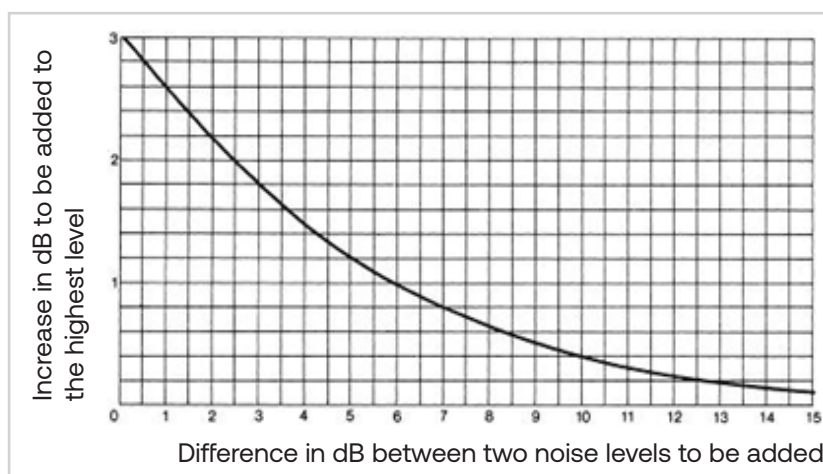
Table 3 - Noise values for RC series

POWER / POLES	NOISE PRESSURE (Lp) [dB(A)]			NOISE PRESSURE (Lp) [dB(A)] (ATEX)		
	2 poles	4 poles	6 poles	2 poles	4 poles	6 poles
0.75	57	47	48	62	51	46
1.1	57	51	48	62	54	46
1.5	62	51	52	69	54	55
2.2	62	52	54	69	55	57
3	66	52	57	72	55	60
4	67	55	57	72	60	60
5.5	70	57	57	73	64	60
7.5	70	57	61	75	67	64
9.2	73	60	-	75	67	-
11	76	62	61	76	69	64
15	76	62	61	76	69	67
18.5	76	64	65	76	70	69
22	79	65	65	74	70	69
30	81	66	65	77	72	70
37	81	70	66	77	73	70
45	81	70	68	79	73	70
55	82	72	68	79	75	65
75	83	75	70	76	70	65
90	84	75	70	76	70	65
110	86	78	81	76	71	65
132	86	78	71	85	76	70
160	87	80	72	85	76	70
200	87	80	73	85	76	70
250	90	84	73	88	80	72
315	90	87	76	88	80	72

Table 4 - Indicative noise emission values for three-phase motors

Graph 1 shows how to calculate the total noise emission of the pump-motor unit starting from the information contained in the tables above.

Calculate the difference between the two sources. Identify the value obtained on the X axis and calculate the Y value (increase in dB) on the curve and add it to the higher value between pump and motor.



Graph 1 - Calculation of the dB increase for two noise sources

4. RECEIPT, HANDLING AND STORAGE

4.1. PACKAGING

The pump is assembled by Salvatore Robuschi & C. S.r.l. and packaged as indicated in the order confirmation. The packaging is made in accordance with the mode of transport. If handled with due care it is able to withstand minor impacts but cannot withstand falls or stacked loads.

4.1.1. REMOVAL OF PACKAGING AND HANDLING

When removing the packaging, take care to:

- Not damage the contents within.
- Correctly dispose of any waste.

The pump mouth guards must be removed only before connecting it to the pipes. In the event of removal for inspection purposes, the protections must be put back, at the end of the operation, in the same way and in the conditions in which they were found.

4.2. CHECKING ON RECEIPT

The material leaves Salvatore Robuschi & C. S.r.l. intact in all its parts and always travels at the risk of the recipient. At machine delivery, the customer is obliged to check that there is no damage caused by transport. In case of damage, please follow the instructions below:

- Leave the packaging as you received it, write the phrase "Ritiro con riserva" (Withdrawal under reserve) on the transport document
- Immediately ask the shipping company to verify the damage.
- Report the damage detected to Salvatore Robuschi & C. S.r.l..

4.3. TRANSPORT AND HANDLING

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. uses packages and fixing systems suitable to ensure the integrity and proper conservation during transport, according to the means of transport used.

The handling procedures described in this paragraph shall be carried out by staff trained for such operations: suitably trained personnel to safely perform loading, unloading and handling operations by means of lifting equipment, and aware of accident-prevention rules.



CAUTION!

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. shall not be held liable for any damage, to things or people, caused by accidents due to a failure to comply with the instructions provided in this manual.

4.3.1. TRANSPORTATION OPERATIONS



CAUTION!

Salvatore Robuschi & C. S.r.l. disclaims any liability for any damage to the component arising from failure to comply with the instructions provided.



IMPORTANT!





The lifting personnel must be authorised and trained to use the lifting equipment and devices, and must comply with the applicable regulations for personal protection.



IMPORTANT!

Before and during any type of handling operation of the pump, it is mandatory to take all the safety precautions dictated by the regulations in force on site and the internal ones of the company / plant where it will be installed.

TRANSPORT WITH FORKLIFT TRUCK

Operator qualification	Lifting equipment operator
Necessary PPE	   
Lifting equipment	Forklift truck




CAUTION!

Only use suitable and approved lifting equipment, compatible for the dimensions and weight of the goods.

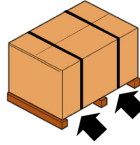






CAUTION!





Make sure nobody stops under and within the range of the lifting equipment.

Risk	Description and procedural information
Impact/crushing hazard 	Danger of impact and crushing during handling phases. It is mandatory to wear appropriate PPE.

To carry out the transport correctly, proceed as described:

STEP	ACTION	PICTURE
1	Place the forks of the forklift under the load surface.	
2	Make sure that the forks come out from the front of the load (at least 5 cm) to eliminate any risks of overturning of the transported part.	
3	Lift the forks until they are touching the load. Note: if necessary fix the load to the forks with clamps or similar devices.	
4	Slowly lift the load by a few tens of centimetres and check it is stable, making sure that the load's centre of gravity is positioned in the centre of the lifting forks.	
5	Tilt the upright backwards (towards the driver's seat) to facilitate the tilting moment and guarantee greater stability of the load during transport.	
6	Adapt the transport speed according to the flooring and type of load, avoiding sudden manoeuvres.	
7	Place the load in the chosen area.	

HANDLING WITH CRANE OR GANTRY

Operator qualification	Lifting equipment operator
Necessary PPE	   
Lifting equipment	Crane or Gantry




CAUTION!

Only use suitable and approved lifting equipment, compatible for the dimensions and weight of the goods.

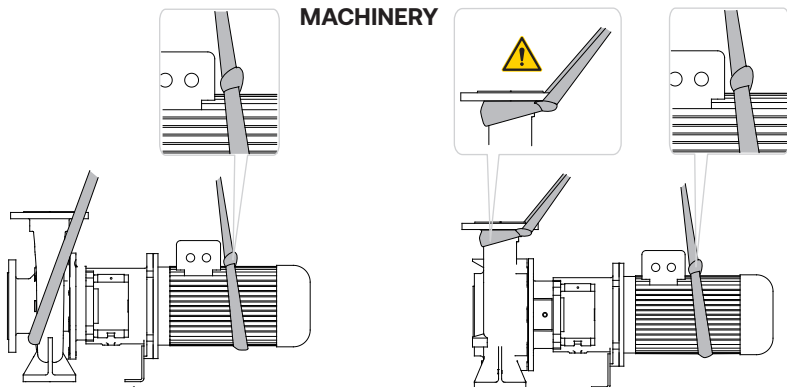
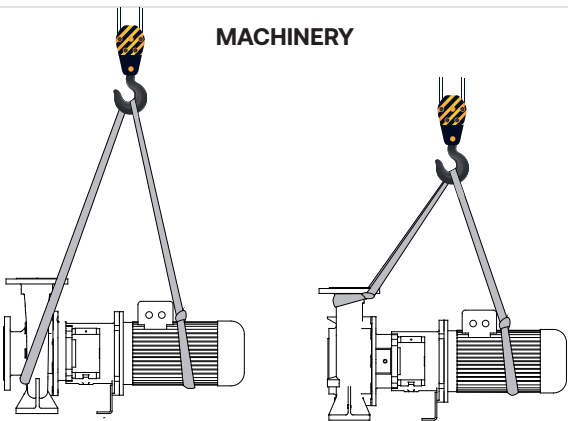


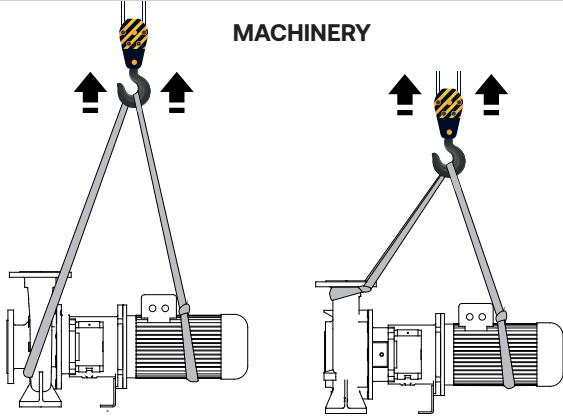
CAUTION!

Make sure nobody stops under and within the range of the lifting equipment.

Risk	Description and procedural information
Impact/crushing hazard 	Danger of impact and crushing during handling phases. It is mandatory to wear appropriate PPE.

To correctly carry out handling, proceed as described:

STEP	ACTION
1	Connect the belts / straps to the component in the appropriate grip points, depending on the type of pump to be moved - see image below.
	<div style="text-align: center;">  </div>
2	Connect the belts / straps to the hook of a crane or gantry.
	<div style="text-align: center;">  </div>
3	Slowly lift the load by a few tens of centimetres and check it is stable, making sure that the centre of gravity of the pump is positioned in the centre of the lifting hook. Make sure that the pump is always properly balanced and in a horizontal position.

STEP	ACTION
	<div>  </div>
4	Place the pump in the chosen area.

4.4. STORAGE

If the pump is not installed on the plant within 30 days of delivery, it must:

- Be checked
- Packaged again
- Stored with the correct precautions.



NOTE!
It is advisable to install the pump within 3 months of leaving the factory, otherwise follow the instructions below.

For correct storage it is necessary to comply with the following provisions:

- Store the pump in an enclosed, dry, clean place that is not directly exposed to solar radiation and any type of vibration.
- For storage over 3 months, remove the liquid contained in the pump and replace it. See last point, section b
- Avoid places where the ambient temperature is lower than 4°C
- Close any holes that can connect the inside of the pump with the outside
- Protect the inside and outside of the pump by:
 - a. Outside - anti-rust products and waterproof sheets
 - b. Inside - If compatible, ethylene glycol (antifreeze) is recommended, otherwise use other protective liquids compatible with the gaskets and elastomers present inside the pump, compatible with the pumped liquid and suitable for the storage temperature. Manually rotate the pump to distribute the liquid on all the surfaces. Close the mouth protections again.

5. FEATURES

5.1. PERFORMANCE AND OPERATING LIMITS

Flow rate and Head, if specified by the customer, are present on the plate.

The technical specifications of the pump are contained in the datasheet received in the order confirmation.

The pump can only be used for the conditions and liquids specified in the datasheet attached to the order confirmation.

If the limits are not specified, the following applies:

- Flow rate for short periods of operation: $Q_{min} = 10\%$ of the flow rate at the BEP (BEP = best performance point)
- Flow rate in continuous operation: $Q_{min} = 30\%$ of the BEP flow rate
- Maximum flow rate: $Q_{max} = 85\%$ of the curve bottom flow rate (If a flow meter is not available refer to the head at that point multiplied by the specific weight of the pumped liquid).

If the data sheet does not contain the working conditions, follow the instructions below:

- Clean liquid
- Non-aggressive liquid (it is the responsibility of the installer / user to check that the pump materials are suitable for the pumped liquid and the working temperature)
- Specific weight 1 kg/dm³
- Viscosity 1 cPs
- Liquid temperature MAX 50 °C
- Atmospheric suction pressure
- MAX 5m positive head
- Frequency 50 HZ

For operation outside the above limits, request an update from Salvatore Robuschi & C. S.r.l. specifying the model and serial number of the pump. Table 5 shows the maximum permissible pressure values in the pump casing (design pressure). These values are valid for clean water at a temperature of 20°C.



CAUTION!

The design pressure is not the working pressure and can only be reached if the pump is equipped with adequate seals.

PUMPS	DESIGN PRESSURE	HYDROSTATIC TEST PRESSURE
RD	16 bar	24 bar
RG	16 bar	24 bar
RB	10 bar	15 bar
RC	10 bar	15 bar
RN	10 bar	15 bar
RE	10 bar	15 bar





Table 5 - Design pressure

5.2. PERMITTED ENVIRONMENTAL CONDITIONS

The permitted environmental conditions for the correct operation of the pump are those agreed with the customer and shown on the datasheet attached to the order confirmation. If not otherwise specified in the datasheet, the following conditions are to be considered valid:

PERMITTED ENVIRONMENTAL CONDITIONS	
Temperature	-20°C ≤ T ≤ +40°C
Environment	Non aggressive
Altitude	< 1000m
Installation	Indoor



6. INSTALLATION

PUMP INSTALLATION	
Operator qualification	Specialised mechanical worker Manufacturer's technician
Necessary PPE	   
Tools to be used	Hand tools



CAUTION!

The installation operations should only be performed by specialised, authorised personnel.

Risk		Description and procedural information
Crushing hazard		Danger of crushing during installation stages. It is mandatory to wear appropriate PPE.
High voltage/electrocution hazard		Electrocution hazard during installation stages. It is forbidden to carry out work on electrical components without first switching-off the electrical power supply. It is mandatory to wear appropriate PPE.

To correctly carry out the installation, follow the following stages:

STAGE	ACTION
1	Foundation creation/inspection.
2	Pump installation and fixing.
3	Pipe connection and inspection.
4	Mechanical checks and preliminary checks.
5	Installation of protections (if necessary).
6	Electrical connection.

6.1. FOUNDATION

The surfaces on which the pump will be installed must be checked and sized by specialised technicians.

The structure of the construction must be suitable for the weight and dimensions of the machine to minimise the vibrations and torsions transmitted by the electric pump unit and must be done according to the class of concrete most suited to the environment in which it will operate. (for example: XO, XC1, XS1, etc...) in compliance with the provisions of UNI EN 206: 2016 and UNI 11104: 2016 standards.

Alternatively, a structure can be made in a different material but with the same structural requirements.

The base support must be perfectly levelled regardless of the type of structure chosen.

6.2. INSTALLATION AND FIXING

If you had opted for a masonry foundation solution, use chemical anchors or foundation bolts to fix it, first checking that the structure is consolidated, finished, dry and clean.

In case of a structure in steel beams, make sure that the structure is firmly bolted and anchored to the supporting surface and the vibrations and torsions due to the pump and the pipes do not change the initial position.

To correctly carry out the installation and fixing, follow the following stages:

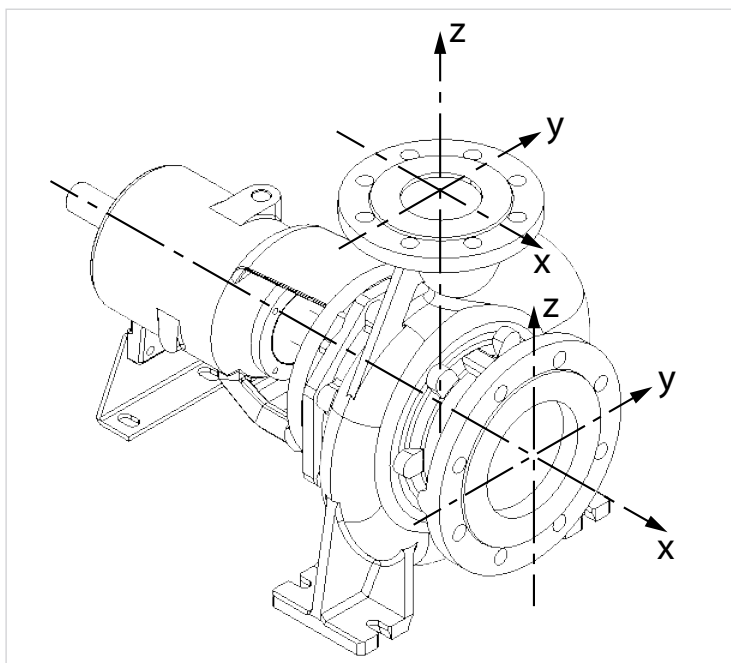
STAGE	ACTION
1	Put the pump on the foundation, centring it with the fixing bolts.
2	Check that the pump or base are kept level with the floor.
3	If necessary, insert shims between the base plate and the support surface in order to compensate for any deformation.
4	Tighten the bolts fully.

6.3. PIPES

6.3.1. MAXIMUM PERMISSIBLE LOADS

The forces and moments acting on the pump flanges due to pipeline loads can cause a misalignment between the pump shaft and that of the drive motor, a deformation of the pump casing, or an excessive stress on the fixing bolts between the pump and base plate.

The maximum admissible load values on the flanges are shown in Table 6.



DISCHARGE (RD-RG STEEL)								
DN	Fy	Fz	Fx	Ftot	My	Mz	Mx	Mtot
32	595	735	630	1155	525	595	770	1120
40	700	875	770	1365	630	735	910	1330
50	945	1155	1050	1820	700	805	980	1435
65	1190	1470	1295	2310	770	840	1050	1540
80	1435	1750	1575	2765	805	910	1120	1645
100	1890	2345	2100	3675	875	1015	1225	1820
125	2240	2765	2485	4340	1050	1330	1470	2135
150	2835	3500	3150	5495	1225	1435	1750	2555

SUCTION (RD-RG STEEL)								
DN	Fy	Fz	Fx	Ftot	My	Mz	Mx	Mtot
32	630	595	735	1155	525	595	770	1120
40	770	700	875	1365	630	735	910	1330
50	1050	945	1155	1820	700	805	980	1435
65	1295	1190	1470	2310	770	840	1050	1540
80	1575	1435	1750	2765	805	910	1120	1645
100	2100	1890	2345	3675	875	1015	1225	1820
125	2485	2240	2765	4340	1050	1330	1470	2135
150	3150	2835	3500	5495	1225	1435	1750	2555

DISCHARGE (RB-RC-RE STEEL)								
DN	Fy	Fz	Fx	Ftot	My	Mz	Mx	Mtot
32	595	735	630	1155	525	595	770	1120
40	700	875	770	1365	630	735	910	1330
50	945	1155	1050	1820	700	805	980	1435
65	1190	1470	1295	2310	770	840	1050	1540
80	1435	1750	1575	2765	805	910	1120	1645
100	1890	2345	2100	3675	875	1015	1225	1820
125	2240	2765	2485	4340	1050	1330	1470	2135
150	2835	3500	3150	5495	1225	1435	1750	2555
200	3780	4690	3500	7315	1610	1855	2275	3360
250	4725	5845	5215	9135	2205	2555	3115	4585
300	5635	7000	6265	10955	3010	3465	4235	6230

SUCTION (RB-RC-RE STEEL)								
DN	Fy	Fz	Fx	Ftot	My	Mz	Mx	Mtot
32	630	595	735	1155	473	536	693	1008
40	770	700	875	1365	567	662	819	1197
50	1050	945	1155	1820	630	725	882	1292
65	1295	1190	1470	2310	693	756	945	1386
80	1575	1435	1750	2765	725	819	1008	1481
100	2100	1890	2345	3675	788	914	1103	1638
125	2485	2240	2765	4340	945	1197	1323	1922
150	3150	2835	3500	5495	1103	1292	1575	2300
200	4200	3780	4690	7315	1449	1670	2048	3024
250	5215	4725	5845	9135	1985	2300	2804	4127
300	6265	5635	7000	10955	2709	3119	3812	5607
350	7315	6580	8155	12775	3465	4001	4883	7182

DISCHARGE (RB-RC-RE CAST IRON GJL250)								
DN	Fy	Fz	Fx	Ftot	My	Mz	Mx	Mtot
32	298	368	315	578	263	298	385	560
40	350	438	385	683	315	368	455	665
50	473	578	525	910	350	403	490	718
65	595	735	648	1155	385	420	525	770
80	718	875	788	1383	403	455	560	823
100	945	1173	1050	1838	438	508	613	910
125	1120	1383	1243	2170	525	665	735	1068
150	1418	1750	1575	2748	613	718	875	1278
200	1890	2345	1750	3658	805	928	1138	1680
250	2700	3340	2980	5220	1260	1460	1780	2620
300	3220	4000	3580	6260	1720	1980	2420	3560

SUCTION (RB-RC-RE CAST IRON GJL250)								
DN	Fy	Fz	Fx	Ftot	My	Mz	Mx	Mtot
32	315	298	368	578	236	268	347	504
40	385	350	438	683	284	331	410	599
50	525	473	578	910	315	362	441	646
65	648	595	735	1155	347	378	473	693
80	788	718	875	1383	362	410	504	740
100	1050	945	1173	1838	394	457	551	819
125	1243	1120	1383	2170	473	599	662	961
150	1575	1418	1750	2748	551	646	788	1150
200	2100	1890	2345	3658	725	835	1024	1512
250	2980	2700	3340	5220	992	1150	1402	2063
300	3580	3220	4000	6260	1355	1559	1906	2804
350	4180	3760	4660	7300	1733	2000	2441	3591

DISCHARGE (RN)									SUCTION (RN)								
DN	Fy	Fz	Fx	Ftot	My	Mz	Mx	Mtot	DN	Fy	Fz	Fx	Ftot	My	Mz	Mx	Mtot
25	245	298	263	455	210	245	315	455	25	263	245	298	455	210	245	315	455
32	298	368	315	578	263	298	385	560	32	315	298	368	578	263	298	385	560
40	350	438	385	683	315	368	455	665	40	385	350	438	683	315	368	455	665
50	473	578	525	910	350	403	490	718	50	525	473	578	910	350	403	490	718
65	595	735	648	1155	385	420	525	770	65	648	595	735	1155	385	420	525	770
80	718	875	788	1383	403	455	560	823	80	788	718	875	1383	403	455	560	823
100	945	1173	1050	1838	438	508	613	910	100	1050	945	1173	1838	438	508	613	910
125	1120	1383	1243	2170	525	665	735	1068	125	1243	1120	1383	2170	525	665	735	1068
150	1418	1750	1575	2748	613	718	875	1278	150	1575	1418	1750	2748	613	718	875	1278
200	1890	2345	1750	3658	805	928	1138	1680	200	2100	1890	2345	3658	805	928	1138	1680

Table 6 - Values of the maximum permissible loads

6.3.2. FIXING OF PIPES

Suction and discharge pipes have to be supported independently from the pump. Be sure that pipes are installed to allow the perfect matching of flanges and counterflanges, avoiding stress transmission to the pump.
A compensation bellows is also necessary to absorb stresses or expansions caused by the temperature.
If compensation joints are installed, the pipes must be supported near the pump in such a way so it is not subjected to the thrusts caused by the lengthening of the pipes.

6.3.3. SUCTION AND DISCHARGE PIPES

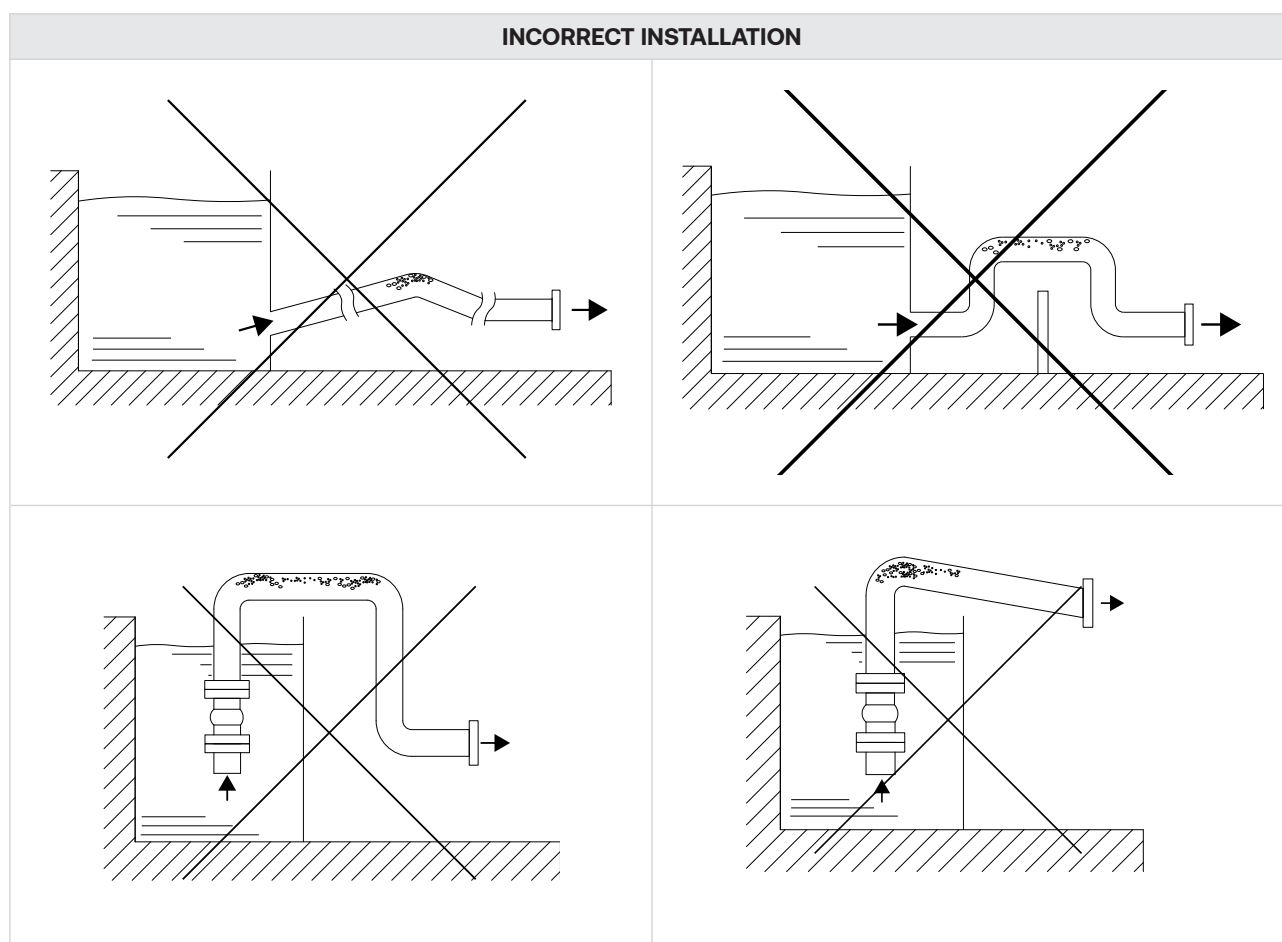
The suction pipe, which must never be smaller in diameter than the suction port of the pump, must be sized according to the suction conditions and considering the characteristics of the product and the temperature.

Check that the speed of the pumped fluid is between 0.5 and 2m / sec. It is necessary to ensure that the suction pipe joints are perfectly sealed to prevent air going in. The suction pipe, in the horizontal sections, must have a positive slope towards the pump to avoid air pockets forming inside the pipeline. Check that there are no points in the pipe where air can accumulate which would compromise the operation of the pump. Should the pump run with a negative slope in the suction line, install a foot valve at the end of the pipe to maintain priming and a valve for filling the pipe.

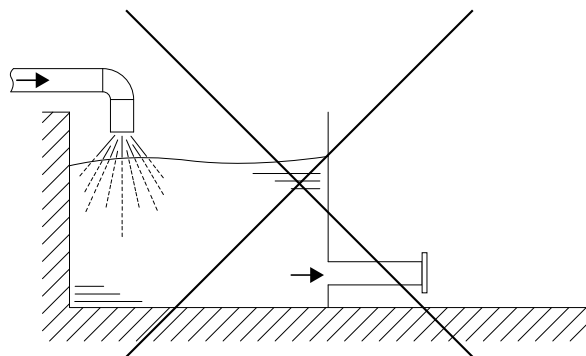
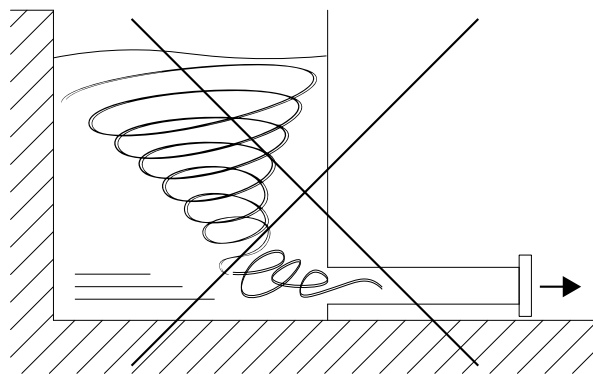
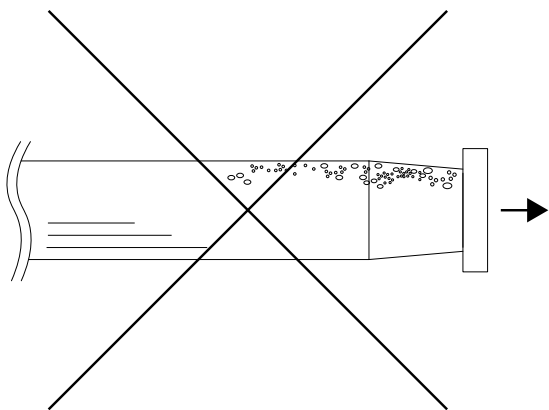
The free end of the suction pipe must be at least 1.5 diameters away from the wall or from the bottom of the tank and built in order to avoid the formation of vortices or the entry of air. If the liquid contains dissolved air, it must be eliminated with bulkheads or the like. With the presence of air the pump's performance is lower than the curve's. Check that the system NPSHa is always higher than the pump NPSHr.

The discharge pipe must never be smaller in diameter than the discharge port of the pump and must be sized in accordance with the system requirements (length - no. curves etc.). The maximum speed of the pumped liquid must be 2.5 m/sec. Also fit a check valve on the discharge pipe to protect the pump from excessive back-pressures and reverse rotation after each stop.

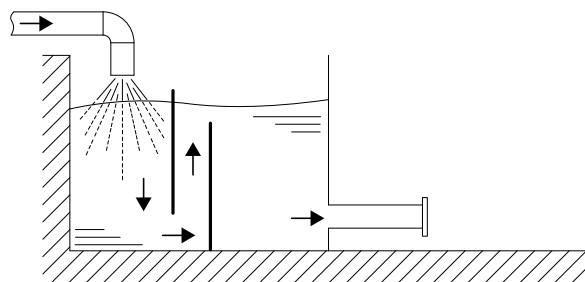
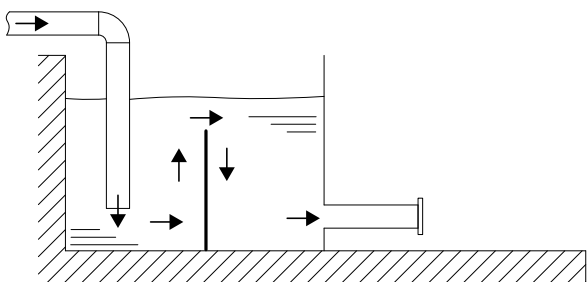
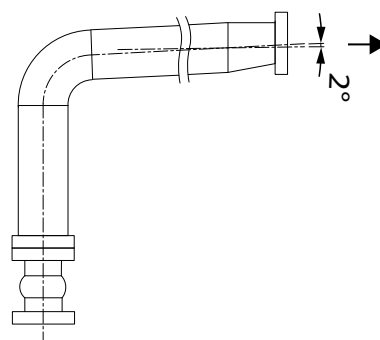
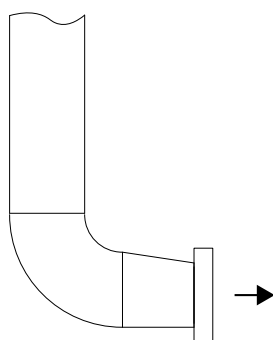
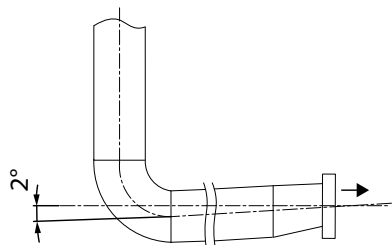
The following images show some examples of wrong / correct installation of the pump:



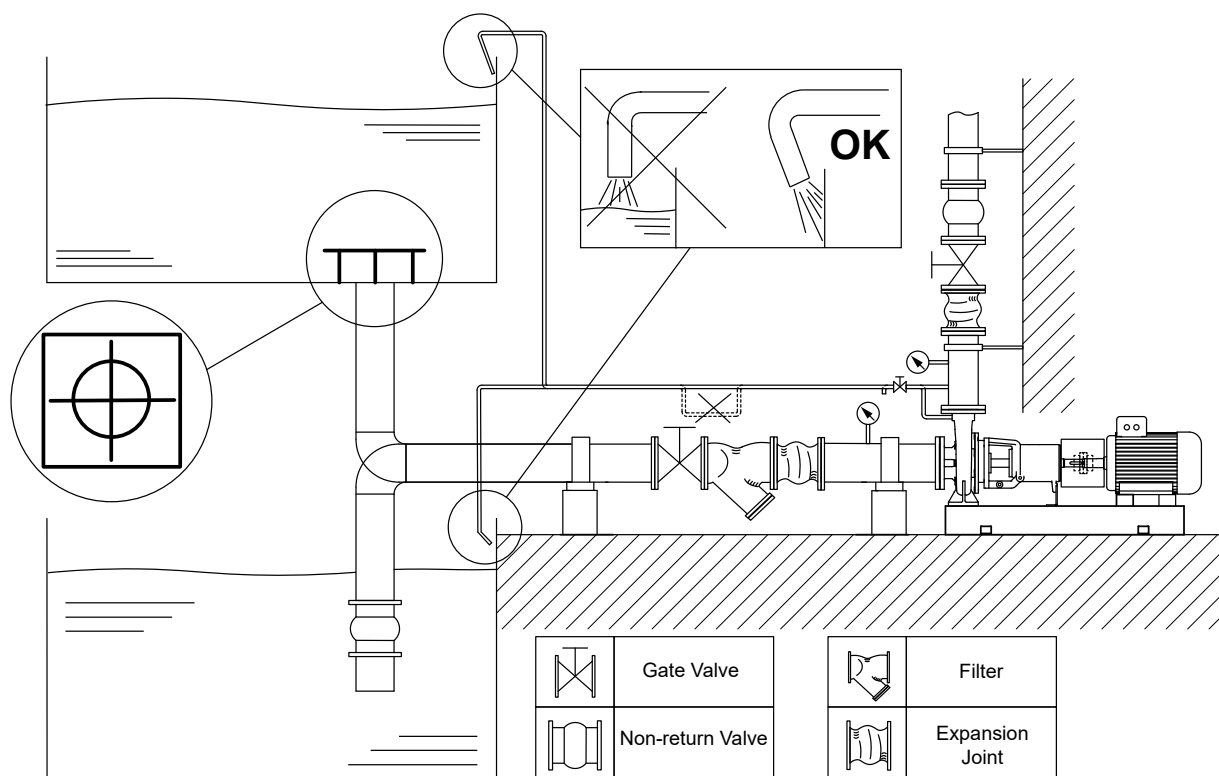
INCORRECT INSTALLATION



CORRECT INSTALLATION



CORRECT INSTALLATION



ENGLISH

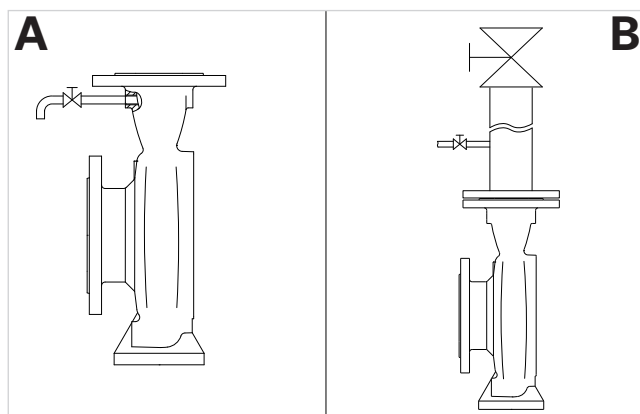
6.3.4. FILTERS

For new systems, after modifications to the pipes or if the system has been opened for maintenance, it is necessary to clean the system carefully before starting or apply a temporary filter on the suction suitable to retain any solids (slag, bolts, gaskets, rags, etc.) which could damage the pump components. Once the washing phase is over, if considered appropriate, the filter can be removed. The filter is not necessary for Vortex impeller pumps (RC series). If the liquid to be pumped contains solids bigger than the free passage clearance of the pump, install a permanent filter and a clogging control system. Check the filter flow resistance and make sure that the system NPSH is always higher than that of the pump.

6.3.5. VENT

Some models (**A**) have a vent hole under the discharge flange to which a valve must be applied.

For all other models (**B**) install a 1/4" air vent valve immediately after the discharge flange and before any other component. In the presence of dangerous liquids the vent must be conveyed to a safe area. The vent is very important and necessary in the start-up / removal phase to allow the correct filling / emptying of the pump.

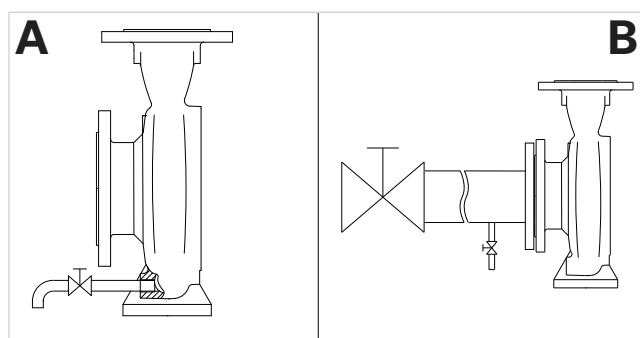


6.3.6. DRAIN

Some models (**A**) have a drain hole on the lowest part to which a valve must be applied.

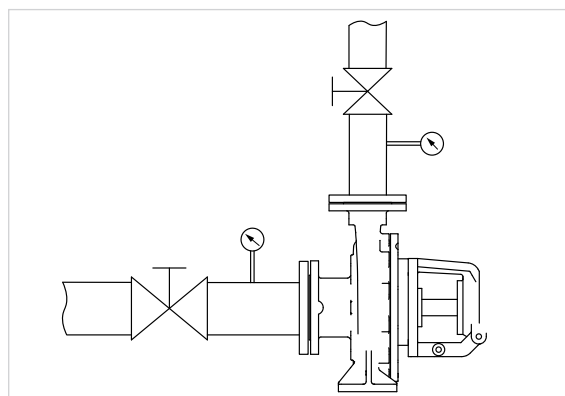
For all other models (**B**) install a drain valve immediately before the suction port.

In the presence of dangerous liquids, drainage is absolutely necessary and must be conveyed to a safe area. Drainage is very important during maintenance to enable correct and safe emptying of the pump.



6.3.7. CONTROL INSTRUMENTS

Install a pressure gauge on the discharge pipe and a hand-vacuum gauge on the suction pipe. These instruments are necessary for the correct regulation of the pump and are essential for the diagnosis of faults and any system malfunctions. In the event of a complaint on the pump's performance, the pressure values on the suction and discharge lines will be requested, which are found near the pump itself. The connections of the pressure gauges must be in such a position so that the read values are not distorted by valves, filters or other elements that cause pressure drops.



6.3.8.AUXILIARY PIPING SEALS AND HEATING / COOLING CHAMBERS

Refer to APPENDIX A for instructions on connecting and commissioning seals and heating / cooling chambers. The auxiliary flushing, barrier, heating or cooling pipes must be connected to the connections provided on the pump. This is necessary for the correct lubrication and cooling of the mechanical seals and packing ring seals.



IMPORTANT!

Absence of and incorrect lubrication can lead, in addition to damage to the sealing parts, also to the triggering of combustion reactions caused by overheating due to friction.

6.4. MECHANICAL CHECKS AND PRELIMINARY CHECKS

Before proceeding with the commissioning of the pump, it is necessary to proceed with the following checks:

6.4.1. COUPLING GUARD



IMPORTANT!

According to the security rules, pumps can work only if the shaft is correctly protected.

6.4.2.ROTATION

Check that the pump rotates freely by hand.

6.5. INSTALLATION OF PROTECTIONS







IMPORTANT!

If the pump is supposed to work with cold, warm or dangerous liquid, the necessary cautions have to be taken to prevent any possible accident.

It is compulsory to install adequate protections on the pump, on the fittings and on the pipes and put a safety perimeter around the machine so that any ejection of pressurised fluid, in the event of malfunction or corrosion of the parts, does not cause damage to property or persons. This requirement also refers to the installation of packing seals where the intrinsic nature of the seal provides for a controlled loss of the pumped liquid.


6.6. ELECTRICAL CONNECTION

ELECTRICAL CONNECTION	
Operator qualification	Electrical maintenance engineer
Necessary PPE	   
Tools to be used	Hand tools



CAUTION!

The installation operations should only be performed by specialised, authorised personnel in accordance with local rules.

Risk	Description and procedural information	
High voltage/electrocution hazard		<p>Electrocution hazard during installation stages.</p> <p>It is forbidden to carry out work on electrical components without first switching-off the electrical power supply.</p> <p>It is mandatory to wear appropriate PPE.</p>

Before setting up the electrical connection, make sure that:

- the maintenance engineer is aware of the regulations in force in the country of installation;
- the supply voltage corresponds to the voltage indicated on the motor plate;
- the section of the electrical cables used is adequate to the absorption;
- the earthing of the circuit is in compliance with standards EN 60204-1;
- the materials used in the earthing system have adequate strength or adequate mechanical protection;
- person responsible for the installation on site must make sure that the earth connection is carried out first and that the entire system is built in compliance with the regulations in force;
- install a device for disconnection from the network;
- regarding motor protection, install a switch or a thermal relay for the current indicated on the motor plate, plus 5%;
- if available, connect the PTCs and any other probes provided;

7. USE



CAUTION!

The pump must only be used for the purpose intended by Salvatore Robuschi & C. S.r.l. Salvatore Robuschi & C. S.r.l. will not be held responsible for damage caused due to improper use of the pump.

7.1. PRELIMINARY INSPECTIONS

The following checks must be performed before commissioning the pump.

- Check that the pump is positioned on a surface able to withstand the weight.
- Check the correct position and operation of safety devices.
- Check that the pump has been connected to the power mains.
- Check that the power supply phases are correct.
- Check that the pump is not in "Maintenance" status.

7.2. START-UP

Risk		Description and procedural information
Danger of impact/tripping		Risk of impact and tripping on the edges of the machine structure. It is mandatory to wear appropriate PPE.
Danger of crushing.		Danger of crushing during use. It is mandatory to wear appropriate PPE.
Danger of impact, dragging, crushing, shearing.		Danger of impact, dragging, crushing, shearing during use. It is forbidden to access the moving parts of the pump during its operation. It is mandatory to wear appropriate PPE.
Danger of cutting/shearing		Danger of cutting and shearing during unblocking. It is mandatory to wear appropriate PPE.
Danger of high noise level		Danger of high noise level near the pump during use. It is mandatory to wear appropriate PPE.
High-pressure fluid injection or ejection hazard		High-pressure fluid injection or ejection hazard during operation stages. It is mandatory to wear appropriate PPE.
Danger of burns and scalds		Danger of burns and scalds during use. It is mandatory to wear appropriate PPE. (High temperature resistant)
High voltage/electrocution hazard		Electrocution hazard during use. It is forbidden to carry out work on electrical components without first switching-off the electrical power supply. It is mandatory to wear appropriate PPE.



FORBIDDEN!

No access to persons with active implanted cardiac devices.



CAUTION!

The pump must never run dry.
The pump can only be started if filled with liquid.



CAUTION!

Observe the warnings in the safety data sheets of the liquids to be pumped.

7.3. PIPING FILLING



IMPORTANT!

Pipe filling operations must be carried out with the pump STOPPED.

7.3.1. PRIMED CONDITION (POSITIVE GEODETIC SUCTION HEAD)

To fill, proceed as follows:

STEP	ACTION
1	Open the discharge valve and the vent valve to let the air out. In the presence of dangerous liquids it is essential to use the vent valve conveyed in a safe area (See "AIR VENT" paragraph).
2	Fill the pump by slowly and fully opening the suction valve.
3	When you are sure that the pump is full, fully close the discharge gate valve and the vent valve.
4	Check the pressure inside the pump casing using the pressure gauge on the suction side. If the value read is higher than 1 bar, make sure that this value complies with that indicated in the order confirmation.

7.3.2. NON-PRIMED CONDITION (NEGATIVE GEODETIC SUCTION HEAD)

To fill, proceed as follows:

STEP	ACTION
1	Open the discharge valve and the vent valve to let the air out. In the presence of dangerous liquids it is essential to use the vent valve conveyed in a safe area (See "AIR VENT" paragraph).
2	Completely fill the suction pipe and the pump casing using the appropriate loading valve.
3	When you are sure that the pump is full, fully close the discharge gate valve and the vent valve.

7.4. PACKING GLAND PRELIMINARY REGULATION



IMPORTANT!

Preliminary regulation operations of the packing gland must be carried out with the pump STOPPED.

After filling the pump, check that the packing ring drips slightly.

If this does not happen, loosen the packing gland gradually and alternately.

7.5. HEATING / COOLING / SEALS SUPPLY

If seals with flushing are provided, open the supply and adjust the amount of liquid in the quantity and / or the pressures indicated in APPENDIX A. Failure or incorrect flushing can irreparably affect the functioning of the seals.

If cooling or heating is required for the seal chamber and / or the pump casing, open the auxiliary liquid supplies by adjusting it's circulation.

If the pump is provided with steam preheating chambers, the steam must flow in from the upper connections.

The flushing pressure must not exceed 6 BAR with a temperature from 5° to 140° C unless otherwise agreed.

7.6. ROTATION DIRECTION TEST

To perform the rotation direction test, proceed as described:

STEP	ACTION
1	Start the pump for an instant with the discharge gate valve slightly open (20% opening).
2	Make sure the rotation's direction is the one shown by the arrow on the pump casing: if it rotates the opposite way, swap the connections of two phases.

7.7. PUMP START



FORBIDDEN!
The pump must never run dry.

Maximum power allowed for direct start-up (for data not in the table, start with star-delta, soft-start or with inverter).

Poles / rpm	Power (kW)
2P / 3000 rpm	Up to 30
4P / 1500 rpm	Up to 15
6P / 1000 rpm	Up to 11

To start the pump, proceed as described:

STEP	ACTION
1	Fully open the suction valve and open the discharge valve slightly (20% opening).
2	Start the pump.
3	When the motor has reached full throttle, slowly open the discharge valve and adjust the operating point.
4	Check that the current absorbed at full speed does not exceed the rated current.
5	Check that the work head is not lower than the curve bottom.

Number of start-ups allowed:

Motor power (kW)	max no. start-ups per hour
Up to 7.5	15
Up to 30	12
Over 30	10

7.7.1. CHECKS AFTER START-UP

To check after start-up, proceed as described below:

STEP	ACTION
1	Check that the pump turns in the indicated rotation direction.
2	Check that there is no excessive noise or vibration indicating a malfunction
3	Check that there are no leaks from the casing, from the seal (excluding Packing ring) and from the connections between the flanges and pipes.

7.7.2. ADJUSTMENT OF PACKING GLAND AFTER START-UP

Immediately after starting the pump, check that there is a constant drip of about one drop every 3 seconds. Alternately loosen or tighten the gland screws by 1/4 of a turn to increase or decrease the dripping and check for about 10 minutes that it remains constant. Otherwise repeat the adjustment.
If there are no leaks with the pump started STOP IMMEDIATELY.
If necessary, contact the Salvatore Robuschi & C. S.r.l. technical department

7.8. STOP

If the system is equipped with non-return valves, as described in the "SUCTION AND DISCHARGE PIPES" paragraph, to stop the pump it is sufficient to stop the motor.

If the non-return valves are not present, stop the motor and close the discharge valve to prevent the reverse rotation of the pump for a long time.

Subsequently and independently of the aforementioned conformation:

STEP	ACTION
1	Close the suction valve (if present).
2	Close the auxiliary liquid valves (if present).
3	In case of shutdown with temperatures that could freeze the flushing liquid, drain the seal chamber.
4	In case of shutdown with temperatures that could freeze the pumped liquid, drain the pump casing.

For extended stops, see the paragraph "EXTENDED STOPS"

7.9. EXTENDED STOPS

In the event of extended stops, the pump must be started for a few minutes at least once a month.

In case this is not possible, before the restart of the pump verify / check that:

- inside there are no incrustations or deposits that could obstruct the impeller and / or prevent its free rotation;
- the condition of the impeller, the tightening of the ogive, that there is not excessive and non-uniform wear of the blades at the inlet and outlet and, where present, of the ring or wear plate;
- the correct tightening of the casing screws (APPENDIX B);
- all the checks and inspections contained in the "CHECKS AND MAINTENANCE" chapter.

If the pump is removed from the system, proceed with the instructions in the "STORAGE" section after having fully cleaned and dried the hydraulics and all the components in contact with the pumped fluid.

8. CHECKS AND MAINTENANCE



CAUTION!

The maintenance operations must be carried out by qualified and authorised personnel.



CAUTION!

Perform maintenance operations when the pump is off.

Risk		Description and procedural information
Danger of impact/tripping		Risk of impact and tripping on the edges of the machine structure. It is mandatory to wear appropriate PPE.
Danger of impact, dragging, crushing, shearing.		Danger of impact, dragging, crushing, shearing during maintenance stages. It is forbidden to access the moving parts of the pump during its operation. It is mandatory to wear appropriate PPE.
Danger of cutting/shearing.		Danger of cutting and shearing on moving machine parts during cleaning and maintenance stages. It is mandatory to wear appropriate PPE.
High-pressure fluid injection or ejection hazard		High-pressure fluid injection or ejection hazard during maintenance stages. It is mandatory to wear appropriate PPE.
Danger of burns and scalds		Danger of burns and scalds during cleaning and maintenance stages. Wait for the hot parts to cool down before proceeding. It is mandatory to wear appropriate PPE.
High voltage/electrocution hazard		Electrocution hazard during maintenance stages. It is forbidden to carry out work on electrical components without first switching-off the electrical power supply. It is mandatory to wear appropriate PPE.

ENGLISH

8.1. SAFETY INFORMATION FOR CHECKS AND MAINTENANCE

The following information is to be considered supplementary to the "SAFETY REQUIREMENTS" paragraph.



CAUTION!

Disconnect the power supply before any installation, maintenance and disassembly, making sure that the lifesaving devices are operating correctly.



CAUTION!

It is necessary that the maintenance operations are carried out by using suitable equipment and in rooms suitable for ensuring the maximum safety of the operators.



FORBIDDEN!

It is forbidden to remove the guards of the coupling or of the rotating shafts and any other safety protection during operation of the machine. If the protections are removed for maintenance, inspection operations or machine stop, they must be restored correctly and in their entirety before starting up again.



IMPORTANT!

Use only original or authorised spare parts from Salvatore Robuschi & C. S.r.l.

The use of any other non-foreseen or unauthorised spare part absolves Salvatore Robuschi & C. S.r.l. from any liability in case of damage and invalidates the pump warranty.

8.2. PERIODIC CHECKS



CAUTION!

Disconnect the power supply before any installation, maintenance and disassembly work, and ensure it cannot be accidentally restored.



IMPORTANT!

It is mandatory to periodically check that the electrical equipment or devices used for the on-board machine system are earthed and/or double-insulated by construction.

8.2.1. LUBRICATION



CAUTION!

For lubrication operations, wear appropriate PPE (gloves, goggles and possibly clothing), depending on the safety data sheets of the products used.

8.2.1.1. Lubrication with grease

For electrical motor with grease nipples, periodically every 2500 hours of operation, replace the lubrication grease of the motor bearings.

For lubrication with grease, see the next Table

N.L.G.I	RECOMMENDED GREASE TYPE
3	ESSO - BEACON EP2
	MOBIL - MOLBILUX EP2
	SHELL - ALVANIA EP
	GREASER

8.2.2. FLUSHING

Consult APPENDIX A and check, depending on the version (see paragraph "PUMP IDENTIFICATION CODES") and on the Plan, that the flow rate, pressure, level and / or temperature are correct.

8.2.3. PERFORMANCE

Check periodically or after maintenance work and / or any changes to the layout of the system, that the pump performance is as defined in the pump datasheet and the performance curves of the same. (Also consult the Chapter "FEATURES").

8.2.4. MOTOR

Check that the power absorbed by the electric motor is within the plate limits.

Periodically check the efficiency of the electrical protections and the integrity of the connections.

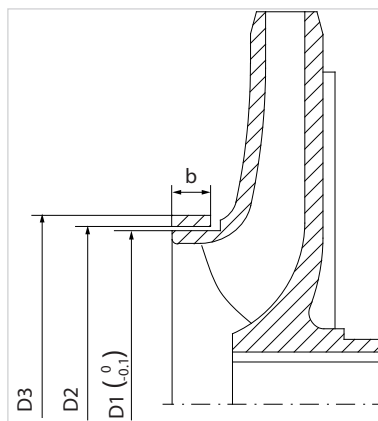
8.2.5. PROTECTIONS

Check periodically and after every maintenance operation that the protections are present and correctly fixed: coupling guard, seal guards and, where present, flange protections, pipes and any other element provided to guarantee the safety of the operators (See Paragraph "INSTALLATION OF PROTECTIONS").

8.2.6. MOUNTING CLEARANCE

8.2.6.1. WEAR RING (FOR RB-RD PUMPS ONLY)

Check the wear ring conditions and its clearance periodically and/or in case of performance loss. Here below a chart showing the nominal values of the mounting clearance that are likely to increase of even 50% in case of long-term use of the pump. The possibility of effectively bearing this increase depends on the pumped liquid features and the running conditions. For higher wear levels it's recommended to replace the part.



RB					
SIZE	D1 [mm]	D2 [mm]	D3 [mm]	b [mm]	CLEARANCE [mm]
65-20	94	95	104	13	1
80-20	119	120	128	18	1
80-25	119	120	128	18	1
100-25	144	145	155	18	1
125-25	169	170	180	20	1
80-31	124	125	135	20	1
125-31	169	170	180	20	1
150-31	209	210	220	20	1
125-40	169	170	180	20	1
150-35	209	210	220	20	1
200-35	229	230	240	20	1
250-35	259	260	275	20	1
200-45	279	280	300	25	1
250-45	329	330	350	25	1
300-45	379	380	400	30	1
300-46	379	380	400	30	1

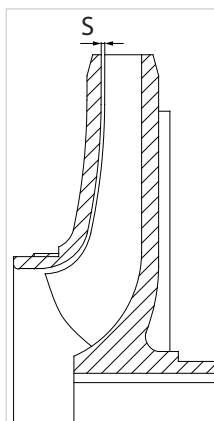
RD					
SIZE	D1 [mm]	D2 [mm]	D3 [mm]	b [mm]	CLEARANCE [mm]
32-12, 32-16, 32-20	63.6	64	72	13	0.4÷0.5
40-12, 40-16, 40-20	73.6	74	82	13	0.4÷0.5
40-25, 50-12, 50-16, 50-20	89.6	90	98	13	0.4÷0.5
50-25, 65-16, 65-20, 65-25	114.6	115	123	16	0.4÷0.5
65-31, 80-16, 80-20, 80-25	129.5	130	138	16	0.5÷0.6
80-31, 80-40	139.5	140	150	18	0.5÷0.6
100-20, 100-25, 100-31, 100-40	154.5	155	165	18	0.5÷0.6
125-25, 125-31, 125-40	179.5	180	190	18	0.5÷0.6
100-31*	154	155	165	18	1
125-31*	179	180	190	18	1

* Only for 2 Poles motor

8.2.6.2. WEAR PLATE (FOR RG-RE PUMPS ONLY)

Check the wear plate conditions and its clearance periodically and/or in case of performance loss. Here below a chart showing the nominal values of the mounting clearance. In case of replacement of the casing and/or the impeller, check that clearances are correct, otherwise adjust them again.

(For clearance adjustment see the Assembly and Disassembly manual)



RG	
SIZE	CLEARANCE S [mm]
32-12, 32-16, 32-20, 40-12, 40-16, 40-20, 50-12, 50-16	0.4
65-16, 80-16, 50-20, 65-20	0.5
50-25, 80-20	0.65
65-25, 80-25, 80-31, 80-40, 100-20, 100-25, 100-31, 100-40, 125-25, 125-31, 125-40	0.8

RE	
SIZE	CLEARANCE S [mm]
ALL THE SIZE	0.8÷1

8.2.7. SEALS

8.2.7.1. Mechanical seal

The mechanical seal does not require maintenance. Except for possible initial leaks after commissioning, the mechanical seal on the shaft must operate without leaks. **Avoid dry operation.**

When a leak occurs which increases gradually, the seal must be replaced.

Periodically check that the working conditions of the flushes (where present) correspond to that indicated in APPENDIX A.

8.2.7.2. Packing gland

There must be a slight dripping in the pumps with stranded seal.

When dripping through the stuffing box becomes excessive and it cannot tighten any further, change the seal rings.

Use seal rings suitable for the liquid to be pumped.

Seal rings have to be cut properly (see Figure 3 and Table 11).

It is necessary to offset the gasket cuts so that they do not match each other.

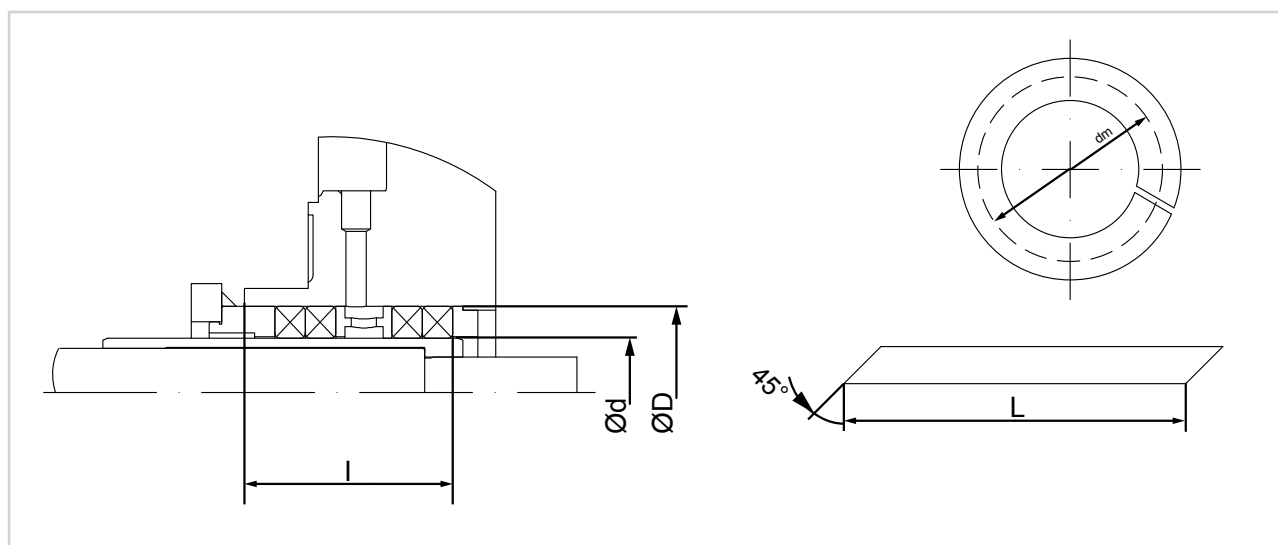


Figure 3 - Packing gland

Shaft	Seal Ø	Chamber Dimensions		Packing Ring	N° of rings with hydraulic ring	N° of rings without hydraulic ring
	d [mm]	D [mm]	I [mm]			
33	33	55	65	10	4	6
43	43	68	78	12	4	6
53	53	78	80	12	4	6
70	70	100	110	15	4	6
90	90	122	110	16	4	6

Table 11 – Dimensions and number of packing gland elements

8.2.8. INSTRUMENTATION AND AUXILIARY DEVICES

Check the efficiency of the instrumentation (pressure gauges, etc.) and of the accessories necessary for the adjustment and proper operation of the pump.

9. DISASSEMBLY AND REASSEMBLY



CAUTION!

The disassembly and reassembly operations must be carried out by qualified and authorised personnel.



CAUTION!

Carry out the disassembly and reassembly when the pump is off.

Risk		Description and procedural information
Danger of crushing		Danger of crushing during movement of parts. It is mandatory to wear appropriate PPE.
High-pressure fluid injection or ejection hazard		High-pressure fluid injection or ejection hazard during disassembling stages. It is mandatory to wear appropriate PPE.
Danger of burns and scalds		Danger of burns and scalds during cleaning and maintenance stages. Wait for the hot parts to cool down before proceeding. It is mandatory to wear appropriate PPE.
High voltage/electrocution hazard		Electrocution hazard during disassembling stages. It is forbidden to carry out work on electrical components without first switching-off the electrical power supply. It is mandatory to wear appropriate PPE.

9.1. SAFETY INFORMATION FOR DISASSEMBLY AND REASSEMBLY

The following information is to be considered supplementary to the "SAFETY REQUIREMENTS" paragraph.



CAUTION!

Disconnect the power supply before any installation, maintenance and disassembly, making sure that the lifesaving devices are operating correctly.



CAUTION!

It is necessary that the disassembly and reassembly are carried out by using suitable equipment and in rooms suitable for ensuring the maximum safety of the operators.

9.2. PRELIMINARY OPERATIONS



CAUTION!

Disconnect the power supply before any installation, maintenance and disassembly work, and ensure it cannot be accidentally restored.

- Check that the pump is off.
- The pump casing and pipes must be cooled to room temperature.
- Close the system valves to isolate the pump.
- Close all the valves of the flushes and other auxiliary fluids.
- If the valves are out of use or not present, inform the safety officer and define a suitable intervention procedure. Then empty the system and the auxiliary circuits.
- If the pump works with dangerous liquids or which pose a health risk, decontaminate and clean the pump and the room in which it is located.
- Make sure that the pressure inside the pump casing and the auxiliary circuits is atmospheric. If it is higher, pay attention to the opening of the caps, fittings or flanges because the liquid will come out with force causing jets. Always open slowly, carefully and protect yourself to prevent contact with the liquid.

9.2.1. DRAIN

- Drain the pump casing using the special valve on the casing or on the suction pipe. In particular, in the case of toxic, explosive or harmful substances, despite the fact that the pump has been cleaned, follow the instructions indicated in the paragraph "DRAIN". If the valve is not present and the liquid is not dangerous, remove the drain plug or slightly loosen the suction flange in order to empty the casing and pipes. The liquid must flow very slowly and in a controlled manner.
- In the event that, despite what is indicated in the paragraph "DRAIN", the valves and drainage lines are absent and the pump is used for pumping liquids which are dangerous or harmful to your health, Salvatore Robuschi & C. S.r.l. declines all responsibility for damage caused to property and / or persons during pump removal. The responsibility lies with the installer.

9.2.2. DISCONNECTION

- Check that the pump and pipes are completely empty.
- Remove the screws from the flanges or the connections to the pipes.
- Remove all the flushing connections and the auxiliary devices, marking their function in order to reposition them correctly when re-assembling the pump.

9.2.3. FINAL RECLAMATION

- Carefully remove any product residues present inside the pump and take all necessary measures for complete reclamation in accordance with the instructions of the safety officer.
- In the case of a pump with double seal: remove the liquid remaining inside the seal chamber.

9.3. INSTRUCTIONS FOR DISASSEMBLY AND REASSEMBLY OF THE PUMP

To disassemble and reassemble the pump, ask Salvatore Robuschi & C. S.r.l. for the dedicated manual, stating the model and serial number. **IT IS SPECIFICALLY PROHIBITED** to work on the pump without having this manual with you.

In case of difficulties or doubts in understanding the instructions it is mandatory to suspend the intervention, secure the pump and the workplace and contact Salvatore Robuschi & C. S.r.l.

10. SPARE PARTS

10.1. SPARE PARTS REQUEST, COMMISSIONING AND START-UP

Use only original or authorised spare parts from Salvatore Robuschi & C. S.r.l.

The use of any other non-foreseen or unauthorised spare part absolves Salvatore Robuschi & C. S.r.l. from any liability in case of damage and invalidates the pump warranty.

10.2. SPARE PARTS AND SPARE PARTS SET FOR THE FIRST TWO YEARS OF USE (DIN 24296)

PART No.	DESCRIPTION	NUMBER OF PUMPS							
		1	2	3	4	5	From 6 to 7	From 8 to 9	10 and above
210	Shaft	1	1	1	1	2	2	2	20%
230	Impeller	1	1	1	1	2	2	2	20%
502.1	Wear ring	1	1	1	1	2	2	2	20%
135	Wear plate	1	1	1	1	2	2	2	20%
506	Deflector	1	1	1	1	2	2	2	20%
507	V.ring	1	1	1	1	2	2	2	20%
400.1	Hydraulic gaskets (Set)	2	4	4	5	6	8	8	80%
400.4									
400.5									
400.6									
400.7									
412.3									
PUMPS WITH MECHANICAL SEALS									
433.1	Complete Mechanical Seal (Set)	1	2	2	2	3	3	4	40%
433.2									
FOR PUMPS WITH PACKINGS GLANDS									
542	Bottom sleeve	1	1	1	1	2	2	2	20%
461	Packing glands (Set)	2	4	4	6	6	6	8	100%

Table 13 - Spare parts set for the first two years of use

10.3. START UP SPARE PARTS AND SPARE PARTS SET

PART No.	DESCRIPTION	NUMBER OF PUMPS							
		1	2	3	4	5	From 6 to 7	From 8 to 9	10 and above
400.1	Hydraulic gaskets (Set)	2	4	4	5	6	8	8	80%
400.4									
400.5									
400.6									
400.7									
412.3									
PUMPS WITH MECHANICAL SEALS									
433.1	Complete Mechanical Seal (Set)	1	2	2	2	3	3	4	40%
433.2									
FOR PUMPS WITH PACKINGS GLANDS									
461	Packing glands (Set)	2	4	4	6	6	6	8	100%

Table 14 – Start-up Spare parts set

11. SHIPPING TO SUPPLIER

Before returning the pump to the supplier, follow the steps below:

STEP	ACTION
1	Perform the steps indicated in the chapter "DISASSEMBLY AND REASSEMBLY".
2	It is mandatory to send a signed declaration that reclamation of the pump has taken place. The customer is responsible for any damage to property or persons due to residues not removed. It is also mandatory to indicate the possible presence of residual risks and the appropriate precautions to be taken in carrying out maintenance.
3	Pack the pump properly and correctly.

12. END OF LIFE AND DISPOSAL

This product falls within the scope of the Directive 2012/19/EU concerning the management of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

The appliance must not be disposed of with domestic waste as it is made of different materials that can be recycled at the appropriate facilities. Ask through the municipal authority regarding the location of the ecological platforms to receive the product for disposal and its subsequent correct recycling.

Furthermore, upon purchase of an equivalent appliance, the distributor is obliged to collect the product for disposal free of charge.

The product is not potentially dangerous for human health and the environment, not containing harmful substances as per Directive 2011/65/EU (RoHS), but if released into the environment it negatively impacts the ecosystem.

Read the instructions carefully before using the appliance for the first time.

It is recommended that you do not use the product for any purpose other than that for which it was intended, there being a danger of electric shock if used improperly.



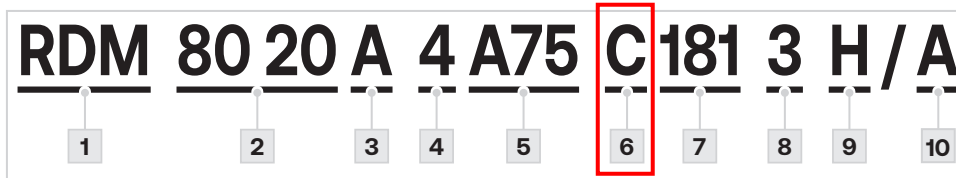
The crossed-out bin symbol, on the label on the appliance, indicates the compliance of this product with the regulations regarding waste electrical and electronic equipment.

Releasing the equipment into the environment or illegal disposal of the equipment is punishable by law.

13. APPENDIX A – AUXILIARY CONNECTIONS AND SEAL FLUSHING

13.1. SEAL EXECUTION IDENTIFICATION

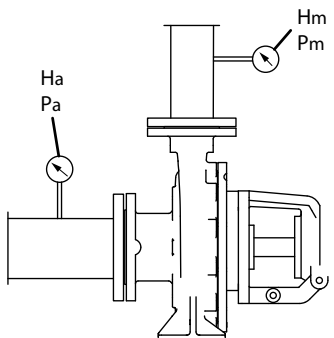
To identify the type of seal, see the paragraph "PUMP IDENTIFICATION CODE". The version is the one corresponding to point 6.



13.2. PLAN IDENTIFICATION

See order confirmation.

13.3. NAME

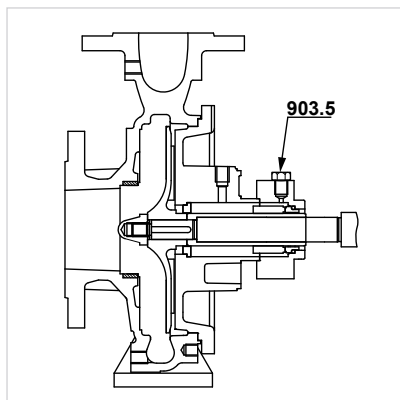
	ρ = Fluid density [kg/dm ³]
	P_a = Suction pressure [bar]
	P_m = Discharge pressure [bar]
	H_a = Suction head [m]
	H_m = Discharge head [m]
	$H_{tot} = H_m - H_a$
	$H \approx (10 \cdot P) / \rho$

13.4. AUXILIARY CONNECTIONS AND SEAL FLUSHING

(Version A plan 02) Single mechanical seal with throat bushing.

Before starting the pump, unscrew the cap 903.5 to bleed the air.

In case of hot, corrosive, toxic, explosive or hazardous liquids in general, install a ball valve (or similar) and convey the vent to a safe area.



(Version A plan 11) Single mechanical seal with throat bushing.

The seal does not require any connection.

(Version A plan 21) Single mechanical seal with bottom ring and air exchanger.

The seal does not require any connection.

(Version A plan 32) Single mechanical seal with throat bushing.

Flush the seal with clean and compatible liquid at room temperature.

Place a regulation valve and a pressure gauge at the inlet of the seal seat.

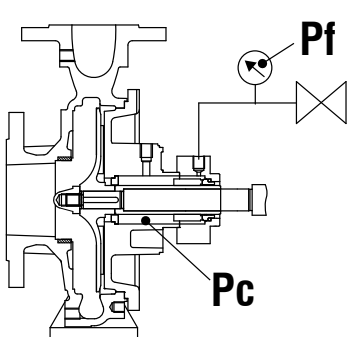
The supply pressure P_f of the flushing circuit must be higher than the P_c pressure in the stuffing box.

Make sure the liquid goes in regularly.

Flow rate: see table.

$$P_f \approx 0,5 \text{ bar} + [(H_{\text{tot}}/3) + H_a](p/10)$$

In case of suction at atmospheric pressure P_a is equal to zero.

	Ø SEAL [mm]	FLOW RATE [l/min]
	33	0.5
	43	0.8
	53	1.1
	70	1.5
	90	2

(Version B) Packing gland.

See Paragraph "PACKING GLAND".

(Version C) Double back-to-back seals.



CAUTION!

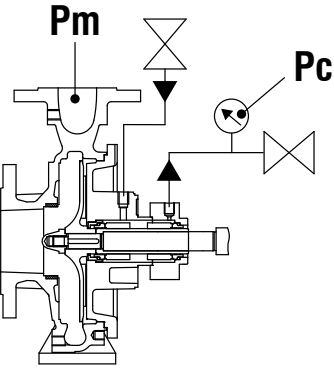
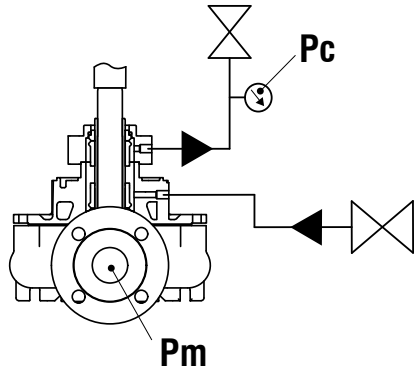
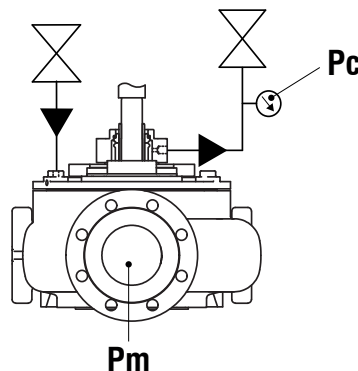
The major cause of seal failure is due to insufficient or unstable pressure. Carefully follow the instructions.

The pressure P_c in the seal chamber must be equal to the working pressure P_m of the pump casing increased by 0.5 BAR. The pressure P_m must be read immediately after the discharge outlet and must be the maximum reached when working. With the pump stopped, the P_m pressure must not exceed 0.5 BAR. If higher, the seals must be pressurised.

The flushing liquid must be compatible with the pumped liquid because, due to increased pressure, it could enter the pump in the event of a fault. After compatibility check, the recommended liquids are: water for disposable circuits or glycol water, ethylene glycol, glycerine or Vaseline for closed circuits and barrels.

$$P_c = P_m + 0.5 \text{ Bar}$$

- Plan 54 from an external source:

DIAGRAM	CODE
	<p>RD / RG: Gr.1 – Gr.2 – Gr.3 RC: Gr.3 – Gr.4 RB / RE: 65-20; 80-20; RB / RE: Gr.3 – Gr.4 – Gr.5</p> <p>To identify the group to which the pump belongs, see the Paragraph "GROUP PARTITION"</p>
	<p>RC: Gr.1 - Gr.2</p> <p>To identify the group to which the pump belongs, see the Paragraph "GROUP PARTITION"</p>
	<p>RB / RE: 80-25; 100-25; 125-25</p>

Check that the flushing line has sufficient pressure and that no drops occur due to the opening of other valves on the same line.

Fit a valve on the supply pipe (pump side) and, in sequence, a pressure gauge and a valve on the exhaust pipe (motor side).

Before starting the pump, open the valves completely, partially close the supply valve until you achieve a flow rate value double that in the table. Then close the discharge valve partially until you reach the pressure.

Check that the output flow is approximately that in the table. If necessary adjust the flow rate by acting on the valves again.

After starting the pump it is possible to change the flow rate based on the outlet temperature of the flushing liquid which must not exceed 45°C.

- **Plan 53.A** from flushing tank:

If not carried out in the factory, connect the tank to the seal seat according to the instructions below (see diagram in the paragraph "SALVATORE ROBUSCHI & C. S.r.l. TANK DIAGRAM").

Check that the tank is equipped with a pressure gauge. If it is missing, one should be installed with a scale suitable for the flushing pressure.

If not present, install a valve for filling and one for pressurisation.

Depending on requirements, it is possible to install (if not already present) a safety pressure switch between the supply valve and the barrel and a pressure reducer upstream from the above valve. The pressure switch is recommended to monitor the status of the tank and give a signal if the pressure falls below the minimum.

The signal must be brought to the panel and used to sound the alarm and turn off the pump. The pressure switch must be calibrated at a pressure lower than 0.3 bar with respect to that of the tank. If present, connect all the sensors and make sure they work.

If present (only on a third-party tank) connect the cooling coil.

Fill the tank to the maximum level or, if not indicated, just below the top of the visual level.

Pressurise the tank (+0.5 bar of the pump pressure) and then close the pressurisation valve.

Check that there are no air / gas or liquid leaks. Check by emptying it to the minimum level and by checking that all the safety devices intervene.

If the only indicator present is the pressure gauge, make sure it keeps the set pressure every 48 hours.

If the pressure drops, check the level and restore it.

If the level does not go down, but the pressure goes down, check the tightness of the pipes.

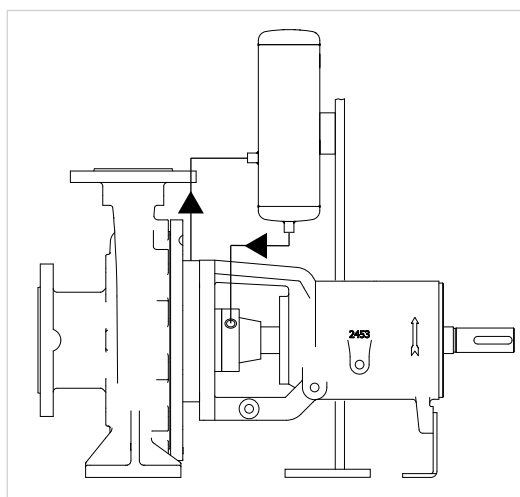
If the level drops, schedule maintenance.

Before starting the pump, if provided, open the cooling circuit.

After starting, check that the return pipe to the barrel (normally the side inlet) is warmer than the other. It is normal for the liquid to heat up and the pressure to rise: a maximum temperature of 50°C is tolerated.

For third-party tanks (with their own brand) follow the manufacturer's instructions.

$$P_{\text{(tank)}} = P_m + 0.5 \text{ Bar}$$



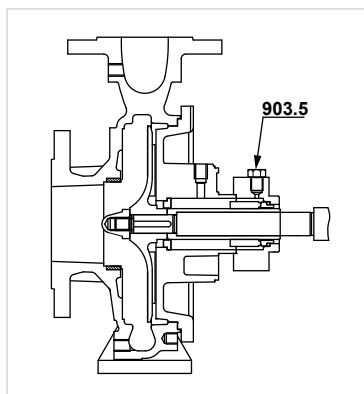
Ø SEAL [mm]	FLOW RATE [l/min]		
	2900/3500 rpm	1450/1750 rpm	960/1150 rpm
33	1.4	0.7	-
43	2	1	0.66
53	3	1.5	1
70	-	2	1.33
90	-	2.5	1.66

Disposable liquid flow rate table PLAN54

(Version E plan 02) Single seal.

Before starting the pump, unscrew the cap 903.5 to bleed the air.

In case of hot, corrosive, toxic, explosive or hazardous liquids in general, install a ball valve (or similar) and convey the vent to a safe area.



(Version E plan 11) Single seal with bottom sleeve and recirculation from the discharge.

The seal does not require any connection.

(Version E plan 32) Single mechanical seal without throat bushing.

Flush the seal with clean and compatible liquid at room temperature.

Place a regulation valve and a pressure gauge at the inlet of the seal seat.

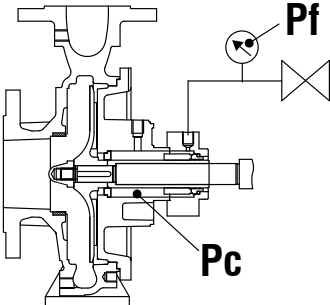
The supply pressure P_f of the flushing circuit must be higher than the P_c pressure in the stuffing box.

Make sure the liquid goes in regularly.

Flow rate: see table.

$$P_f \approx 0,5 \text{ bar} + [(H_{\text{tot}}/3) + H_a](\rho/10)$$

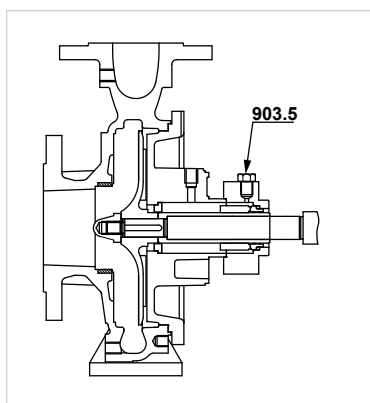
In case of suction at atmospheric pressure P_a is equal to zero.

	Ø SEAL [mm]	FLOW RATE [l/min]
	33	1
	43	1.5
	53	2
	70	2.5
	90	3

(Version G plan 02) Single seal.

Before starting the pump, unscrew the cap 903.5 to bleed the air.

In case of hot, corrosive, toxic, explosive or hazardous liquids in general, install a ball valve (or similar) and convey the vent to a safe area.



(Version G plan 11) Single seal with bottom sleeve and recirculation from the discharge.

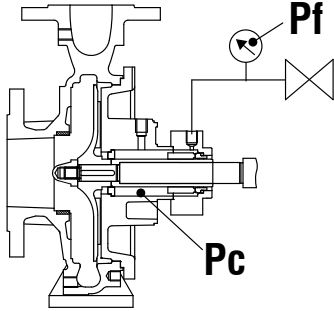
The seal does not require any connection.

(Version G plan 32) Single mechanical seal without throat bushing.

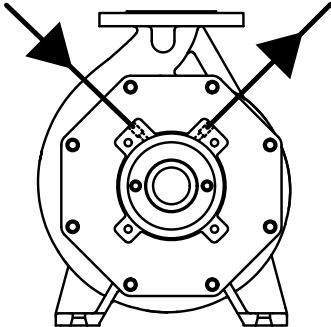
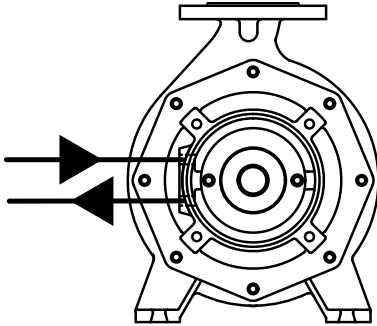
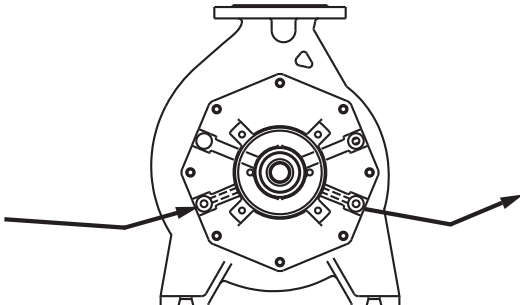
Flush the seal with clean and compatible liquid at room temperature.
Place a regulation valve and a pressure gauge at the inlet of the seal seat.
The supply pressure Pf of the flushing circuit must be higher than the Pc pressure in the stuffing box.
Make sure the liquid goes in regularly. Flow rate: see table.

$P_f \approx 0,5 \text{ bar} + [(H_{tot}/3) + H_a](p/10)$

In case of suction at atmospheric pressure Pa is equal to zero.

	Ø SEAL [mm]	FLOW RATE [l/min]
	33	1
	43	1.5
	53	2
	70	2.5
	90	3

(Version H) heated/cooled seal chamber.

DIAGRAM	CODE
	RD / RG: Gr.1 – Gr.2 – Gr.3 RB / RE: 65-20; 80-20; RB / RE: Gr.3 – Gr.4 – Gr.5 To identify the group to which the pump belongs, see the Paragraph "GROUP PARTITION"
	RC: Gr.1 – Gr.2 To identify the group to which the pump belongs, see the Paragraph "GROUP PARTITION"
	RB / RE: 80-25; 100-25; 125-25;

The seal is provided with a heating / cooling chamber.
Connect the chamber to the heating or cooling auxiliary circuit.

There are two types of chambers:

- **Chamber with O-Ring:** maximum pressure of the fluid / steam = 6 bar. For the type of fluid and temperature see the following diagram. The type of chamber and gasket materials are indicated in the order confirmation.

O-Ring material	Liquid	Maximum temperature
Viton	Diathermic oil	180°C
Epdm	Water / Steam	150°C

- **Welded chamber:** (not possible on cast iron pumps) maximum fluid / steam pressure = 10 bar.
- The type of chamber is indicated in the order confirmation

(Version K) Cartridge seal (third party production).

Read the manufacturer's instructions carefully and if necessary, consult the Salvatore Robuschi & C. S.r.l. technical department.

Depending on the plan recommended by the cartridge manufacturer or as indicated in the order confirmation, follow the instructions below:

- **Single cartridge:**
 - **Plan 02:** See version E Plan 02.
 - **Plan 32:** See version E Plan 32.
 - **Plan 11:** if not present, connect the cartridge to the inlet or outlet pipe.
 - **Plan 21:** as Plan 11, but connected via a coil or heat exchanger.
 - **Plan 62:** Follow the manufacturer's instructions or contact the technical department Salvatore Robuschi & C. S.r.l.
- **Double cartridge:**
 - **Plan 52** from non-pressurised external source: see version L Plan 52
 - **Plan 52.A – Plan 55** from non-pressurised flushing tank: see example.L Plan 52A – Plan55
 - **Plan 53.A** from pressurised flushing tank: see version C Plan 53A
 - **Plan 54** from external pressurised network: see version C Plan 54

(Version L) Double seals in tandem.



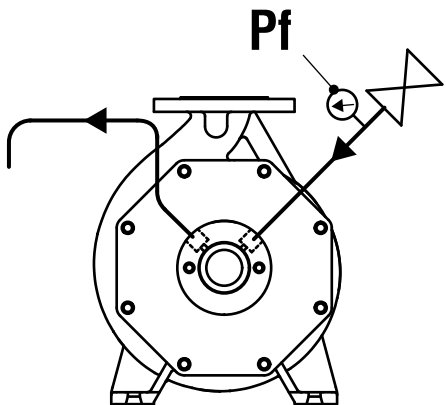
CAUTION!

The major cause of seal failure is due to excessive pressure. Follow the instructions carefully.

The seal chamber must be filled with liquid and the Pf pressure must be between 0 and 0.3 bar (relative).
The flushing liquid must be compatible with the pumped liquid because, in the event of faults, it could enter the flushing discharge line or the tank.

After compatibility check, the recommended liquids are: water for disposable circuits or glycol water, glycol, glycerine or Vaseline for closed circuits and barrels.

- **Plan 52A – 55** from an external source:

	Ø SEAL [mm]	FLOW RATE [l/min]		
		2900 rpm	1450 rpm	960 rpm
33		1.4	0.7	-
43		2	1	0.66
53		3	1.5	1
70		-	2	1.33
90		-	2.5	1.66

Put a valve on the supply pipe (right side) and a pressure gauge between the valve and the seal seat.
Mount the discharge pipe (left side) so that it rises at least 10 cm above the centre line of the pump. This ensures that the seal chamber is always full. The drain must be completely free.
Before starting the pump, open the valve slightly and check that the output flow is approximately as per the table.
The pressure of the pressure gauge must not exceed 0.3 bar (better if close to zero).
After starting the pump it is possible to change the flow rate based on the outlet temperature of the flushing liquid which must not exceed 45°C.

- **PLAN 52** from flushing tank:

If not carried out in the factory, connect the tank to the seal seat according to the instructions below (see diagram in the paragraph "SALVATORE ROBUSCHI & C. S.r.l. TANK DIAGRAM").

If not present, install a filling valve.

If pressurisation is required (max 0.3 BAR) install a valve for pressurisation and a pressure gauge (0 - 1 bar) between the valve and the tank. If present, connect all the sensors and make sure they work.

If present (only on a third-party tank) connect the cooling coil.

Fill the tank to the maximum level or, if not indicated, just below the top of the visual level.

If required, slightly pressurise the tank (max 0.3 bar) and then close the pressurisation valve or, for continuous supply, install a pressure reducer calibrated to a maximum of 0.3 BAR.

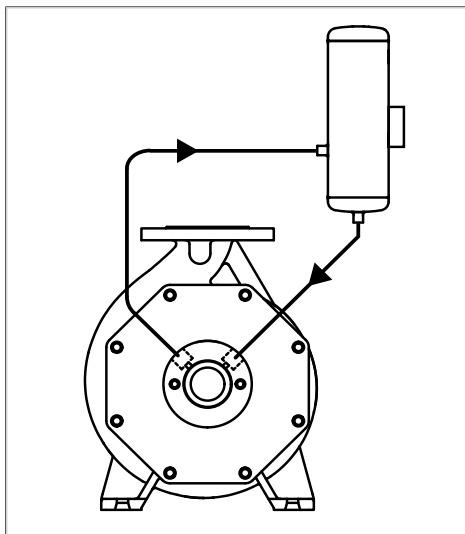
Check that there are no air / gas or liquid leaks.

Check by emptying it to the minimum level and by checking that all the safety devices intervene. In the absence of the level sensor, check every 48 hours. If the level drops or increases, schedule maintenance. Before starting the pump, if provided, open the cooling circuit.

After starting, check that the return pipe to the barrel (normally the side inlet) is warmer than the other.

It is normal for the liquid to heat up and the pressure to rise: a maximum temperature of 50°C is tolerated.

For third-party tanks (with their own brand) follow the manufacturer's instructions.



(Version M) Single mechanical seal.

The seal does not require any connection.

(Version P) Double mechanical seal in "back-to-back" execution with pumping-ring.

See version C.

(Version Q) Single mechanical seal on product side with atmosphere side quench.

It means that the seal is of the single type, but is designed to be washed occasionally or continuously with a barrier fluid that is normally low pressure steam or that provides for a second "light" seal to be used as an emergency.

This version is always customised so we refer to that technically agreed and indicated in the notes of the order confirmation.

If there are no indications, contact the Salvatore Robuschi & C. S.r.l. technical department.

(Version R) Single air-cooled mechanical seal.

If present, bleed the air by loosening the cap. See version E Plan 02.

(Version S) Fluxed packing gland.

Connect the flushing lines to an external clean water network at 2 bar and check that the pressure is constant.

Let the mechanical seal drip. Also see paragraph "PACKING GLAND".

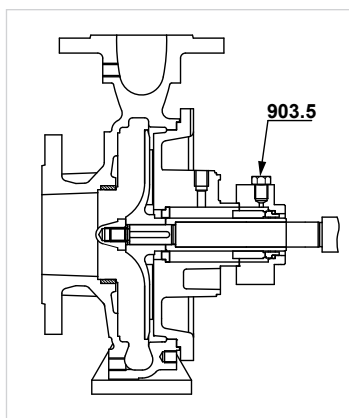
(Version T plan 23) Pump with single seal, pumping ring and heat exchanger

The version includes a plate or shell and tube heat exchanger that must be fed with clean water at room temperature, unless otherwise indicated in the order confirmation.

Connect the cooling pipes to the heat exchanger according to the specific instructions of the manufacturer.

Before starting the pump, open the cooling circuit.

Then unscrew the cap 903.5 and bleed the air. In case of hot, corrosive, toxic, explosive or hazardous liquids in general, install a ball valve (or similar) and convey the vent to a safe area.



(Version U) Single mechanical seal.

The seal does not require any connection.

(Version W) Single mechanical seal impeller side with grease chamber and lip seal atmosphere side.

The seal does not require any connection.

(Version Z plan 02) Single mechanical seal with drilled bottom ring.

See version A plan 02

(Version Z plan 11) Single mechanical seal with drilled bottom ring.

See version A plan 11

(Version Z plan 21) Single mechanical seal with drilled bottom ring and cooling coil.

The seal does not require any connection.

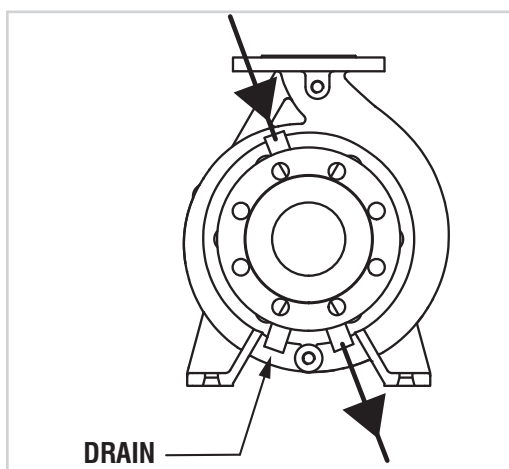
(Version Z plan 32) See Version A plan 32

CASING HEATING CHAMBER:

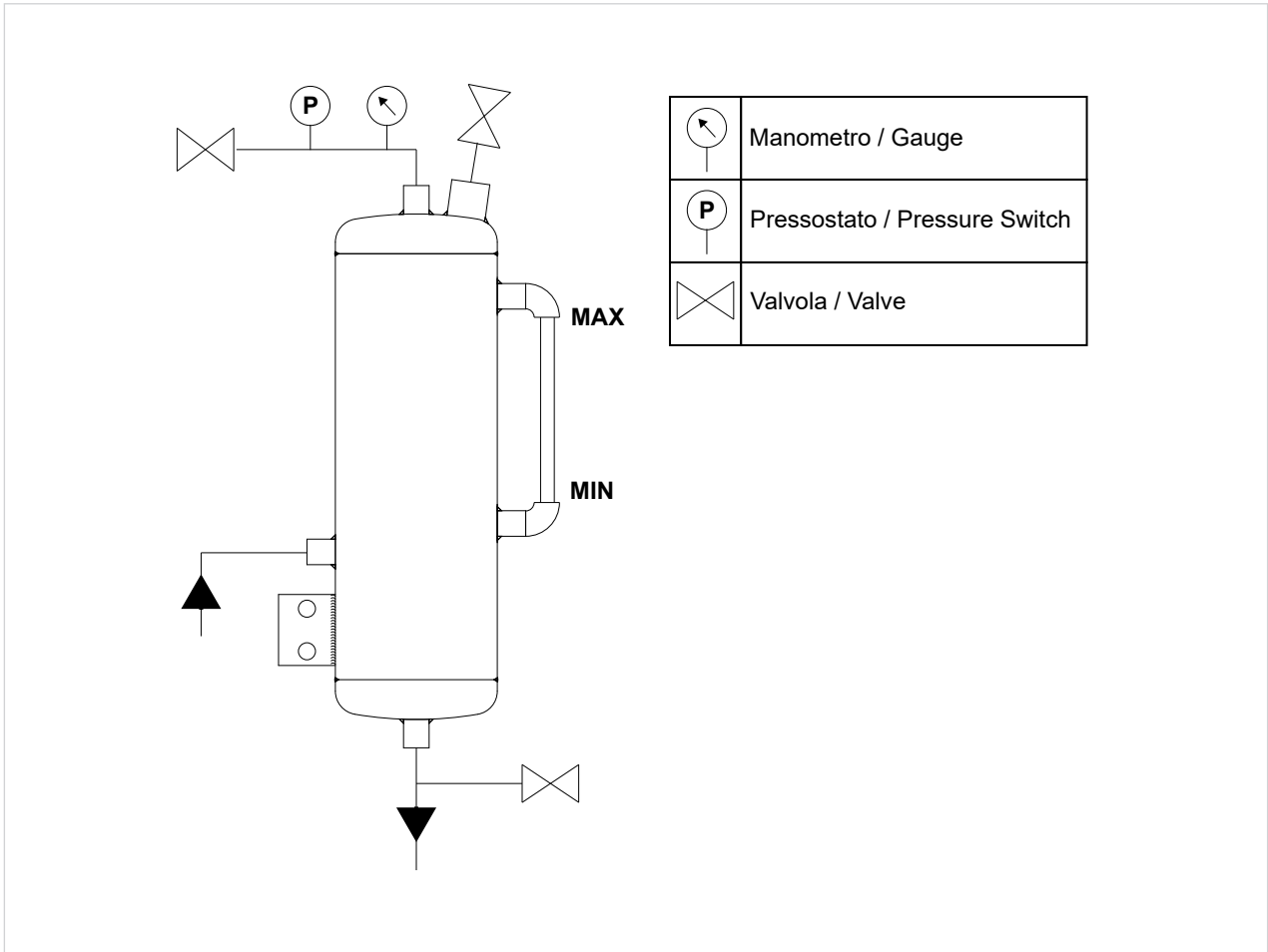
If present, connect the input to the upper part and the output to the lower part.

A drain hole is also available in the lower part.

Maximum allowed pressure 6 bar.



13.5. SALVATORE ROBUSCHI & C. S.R.L. TANK DIAGRAM



TIGHTENING TORQUES TABLE	
Ø THREAD	TIGHTENING TORQUE (Nm)
M 5	5.5
M 6	9.5
M 8	23
M 10	46
M 12	79
M 14	127
M 16	198
M 18	283
M 20	402
M 22	552
M 24	691

Table 15 – Screw tightening torques

SCREW TIGHTENING TORQUE TABLE FOR MECHANICAL SEAL COVERS		
MECHANICAL SEAL VERSION	GROUP	TIGHTENING TORQUE (Nm)
M	1	20
	2	25
	3	30
	4	40
	5	40
N	1	20
	2	20
	3	25
	4	30
	5	30

Table 16 – Tightening torques for mechanical seal covers

**NOTE!**

For mechanical seals not included in table 16, consider the tightening torques in table 15.

Алматы (7273)495-231
 Ангарск (3955)60-70-56
 Архангельск (8182)63-90-72
 Астрахань (8512)99-46-04
 Барнаул (3852)73-04-60
 Белгород (4722)40-23-64
 Благовещенск (4162)22-76-07
 Брянск (4832)59-03-52
 Владивосток (423)249-28-31
 Владикавказ (8672)28-90-48
 Владимир (4922)49-43-18
 Волгоград (844)278-03-48
 Вологда (8172)26-41-59
 Воронеж (473)204-51-73
 Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06
 Ижевск (3412)26-03-58
 Иркутск (395)279-98-46
 Казань (843)206-01-48
 Калининград (4012)72-03-81
 Калуга (4842)92-23-67
 Кемерово (3842)65-04-62
 Киров (8332)68-02-04
 Коломна (4966)23-41-49
 Кострома (4942)77-07-48
 Краснодар (861)203-40-90
 Красноярск (391)204-63-61
 Курск (4712)77-13-04
 Курган (3522)50-90-47
 Липецк (4742)52-20-81

Казахстан +7(7172)727-132

Магнитогорск (3519)55-03-13
 Москва (495)268-04-70
 Мурманск (8152)59-64-93
 Набережные Челны (8552)20-53-41
 Нижний Новгород (831)429-08-12
 Новокузнецк (3843)20-46-81
 Ноябрьск (3496)41-32-12
 Новосибирск (383)227-86-73
 Омск (3812)21-46-40
 Орел (4862)44-53-42
 Оренбург (3532)37-68-04
 Пенза (8412)22-31-16
 Петрозаводск (8142)55-98-37
 Псков (8112)59-10-37
 Пермь (342)205-81-47

Киргизия +996(312)96-26-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15
 Рязань (4912)46-61-64
 Самара (846)206-03-16
 Саранск (8342)22-96-24
 Санкт-Петербург (812)309-46-40
 Саратов (845)249-38-78
 Севастополь (8692)22-31-93
 Симферополь (3652)67-13-56
 Смоленск (4812)29-41-54
 Сочи (862)225-72-31
 Ставрополь (8652)20-65-13
 Сургут (3462)77-98-35
 Сыктывкар (8212)25-95-17
 Тамбов (4752)50-40-97
 Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07
 Томск (3622)98-41-53
 Тула (4872)33-79-87
 Тюмень (3452)66-21-18
 Ульяновск (8422)24-23-59
 Улан-Удэ (3012)59-97-51
 Уфа (347)229-48-12
 Хабаровск (4212)92-98-04
 Череповец (8202)49-02-64
 Чита (3022)38-34-83
 Якутск (4112)23-90-97
 Ярославль (4852)69-52-93